



EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO

6.332

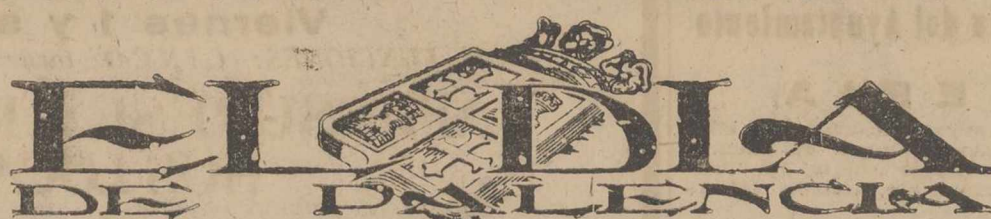
Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS

1363 REDACCIÓN

1526 IMPRENTA

3006 ADMINISTRACIÓN



Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:

MAYOR, 99

APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES

1

SEPTIEMBRE

1961

EDICION

MADEGADA

1'50 pta.

Tshombe sufre un ataque cardíaco

Elisabethville, 31. — El presidente katangués, Moise Tshombe, ha sufrido un ataque cardíaco en las primeras horas de hoy y los médicos le han aconsejado reposo absoluto, según se afirma en fuentes habitualesmente fidedignas.

No ha habido inmediata confirmación oficial del informe.

Tanto el representante civil de la ONU, como Cruise O'Brien, como el comandante militar de las Naciones

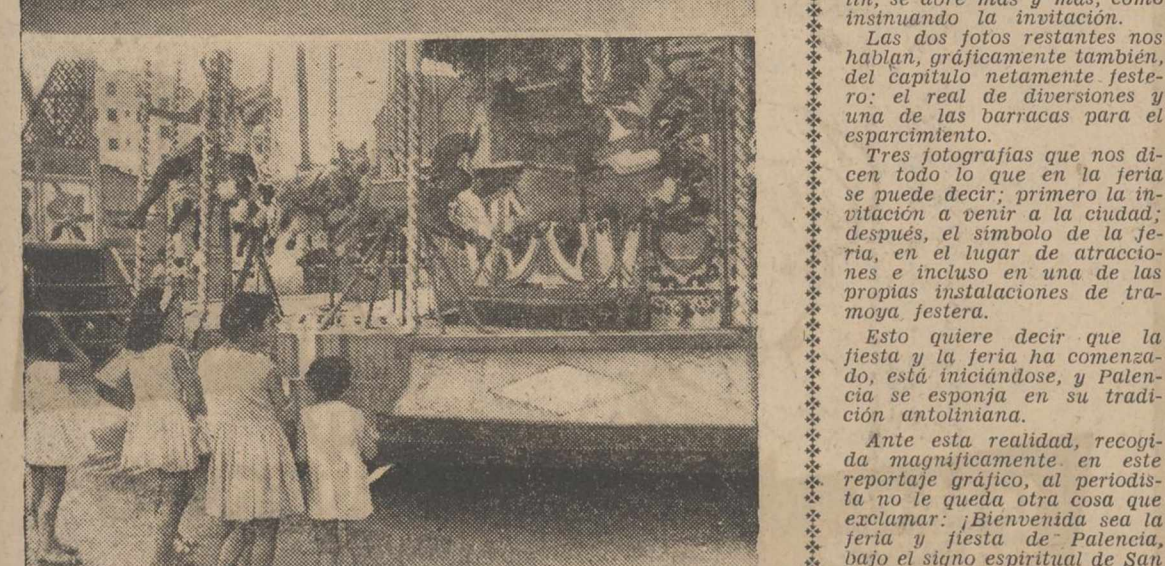
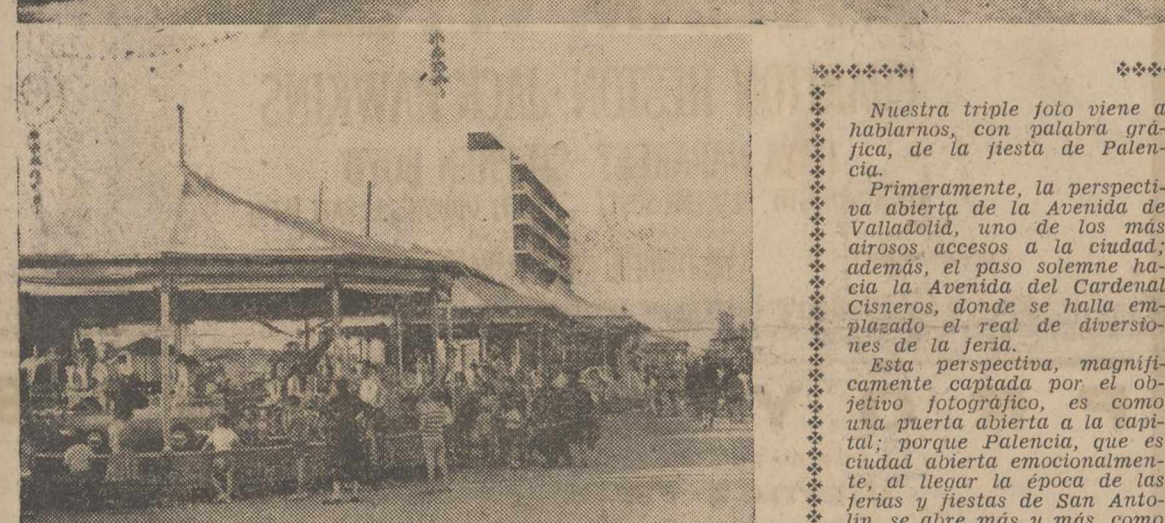
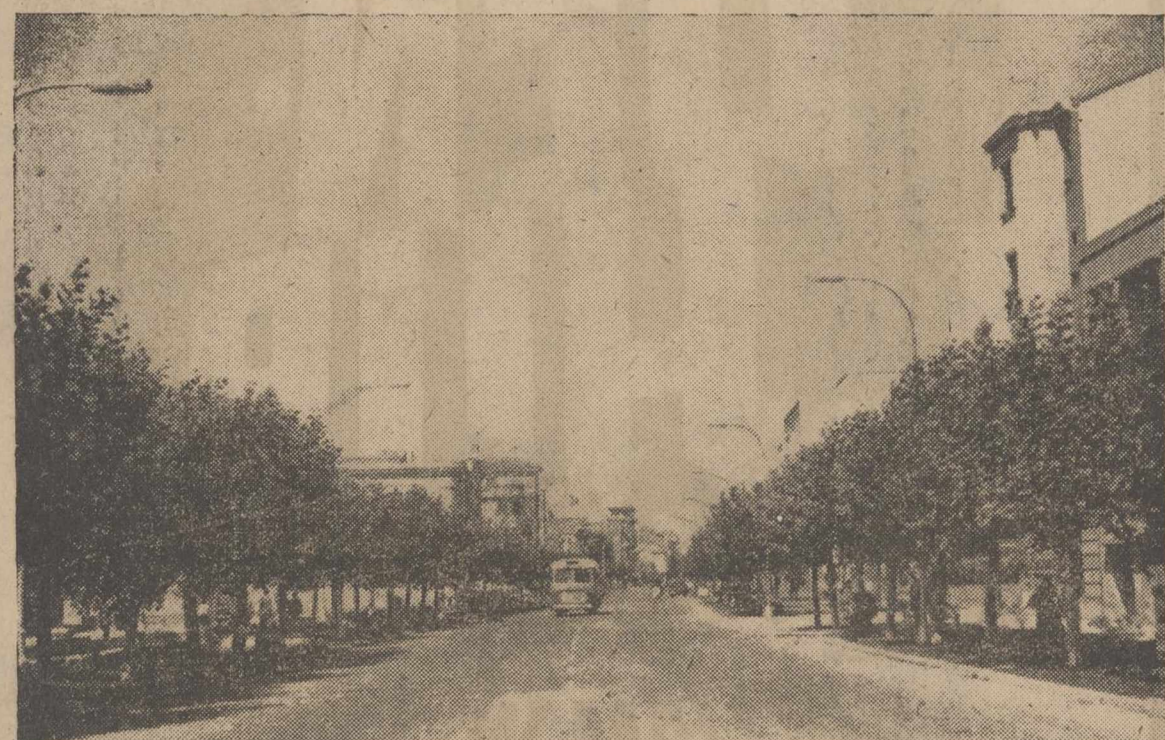
Unidas, General Raa, conferenciaron con Tshombe esta mañana.

Mientras tanto, se ha producido un motín en la prisión central katangués de Kasapa, en las afueras de Elisabethville, y se informa que algunos presos han resultado muertos por la acción de la Policía, al tratar ésta de restablecer el orden.

Funcionarios de la prisión han declarado que «varios centenares» de presos han escapado y que se han iniciado operaciones para detener a los huidos.—Efe.

La hora tradicional de San Antolín en Palencia

(Pregón periodístico de la fiesta mayor)



Nuestra triple foto viene a hablarnos, con palabra gráfica, de la fiesta de Palencia.

Primero, la perspectiva abierta de la Avenida de Valladolid, uno de los más hermosos accesos a la ciudad; además, el paso solemne hacia la Avenida del Cardenal Cisneros, donde se halla emplazado el real de diversiones de la feria.

Esta perspectiva, magníficamente copiada por el objetivo fotográfico, es como una puerta abierta a la capital; porque Palencia, que es ciudad abierta emocionalmente, al llegar la época de las ferias y fiestas de San Antolín, se abre más y más, como insinuando la invitación.

Las dos fotos restantes nos hablan, gráficamente también, del capítulo realmente festivo: el real de diversiones y una de las barracas para el esparcimiento.

Tres fotografías que nos dicen todo lo que en la feria se puede decir: primero la invitación a venir a la ciudad; después, el símbolo de la feria, en el lugar de atracciones e incluso en una de las propias instalaciones de la feria.

Esto quiere decir que la fiesta y la feria ha comenzado, está iniciándose, y Palencia se espolva en su tradición antoliniana.

Ante esta realidad, recogida magníficamente en este reportaje gráfico, al periodista no le queda otra cosa que exclamar: «Bienvenida sea la feria y fiesta de Palencia, bajo el signo espiritual de San Antolín».

(Fotos PAYA)

En el nombre del Señor, creador de todo limpio regocijo; con la licencia de Santa María de la Calle, Reina, Señora y Rosa alzada en su terreno de la vera del Carrion; al amparo de San Antolín, guía y custodio de la espiritualidad de esta nuestra tierra, Palencia —siempre abierta y clara y llana y hospitalaria— se abandona honradamente en el digno y tradicional regocijo de sus días de fiesta mayor.

Septiembre, por Palencia, es como un estallante capullo endomingado en su primera semana, y al conjuño ancestral del soterrado y umbroso recinto antoliniano de la «cripta», de su catedral, va a tejer, una vez más, la feria y la fiesta callejera y popular, oficial y social, familiar y tradicional, que ha tenido como pórtico espiritual la manifestación del culto a su Patrono San Antolín.

Un aliento de viento sobrenatural, entrañablemente vinculado a la silente oscuridad escondida bajo el recinto catedralicio, tiembla emocionalmente sobre el patronazgo antoliniano de la ciudad de Palencia; y en la cordialidad de ese temblor ariana la razón de ser de unas ferias y fiestas, en las que la ciudad se envuelve cada año, y que son como el aditamento exterior —muy natural y muy humano— de una realidad espiritual y religiosa.

Y estas ferias y fiestas llegan. Llegan como todos los años; poniendo una festonada sonora en el corazón de grandes y pequeños, y haciendo que en este cogollo de piedra y de vida, que se alza como un soto de espadas y de antenas (abrazo embrujado de la tradición y del presente), florezca la gracia del júbilo popular, como si Palencia fuera una gran familia que en estas fechas se reúne en torno al hogareño mantel para el yantar de la ilusión y la esperanza ya cumplida.

Palencia ahora descansa. O no descansa. Pero se regocija limpiamente, y el estruendo festero se diluye por calles y plazas, con una cargada cremática en el real esparcimiento, un típico gesto castellano en el feriado de ganados y una elegante y sencilla mueca social y ciudadana en la familiar red de calles y plazas del centro de la vieja urbe. Palencia descansa o no descansa; pero las fiestas de San Antolín, en que en la capital se da la gran familia que en estas fechas se encuentran los palentinos que habitan y no habitan en Palencia, son algo así como un alto en el camino. Un alto, sin parar, sin detenerse, y con licencia para mirar hacia atrás.

De esta forma, mis amigos, Palencia en esta etapa que corona fiesta antoliniana, se está viendo y contemplando en sus fecundas realidades ganadas a pulso en el término escueto de doce meses; y lo que en Palencia se inspecciona al real de pitulío urbano, brilla y rebullina más y más en la hopalandia multicolor y optimista de la feria y la fiesta; y es la avenida de Valladolid como una larga y festoneada alfombra, que fulgura en la noche como una conjunción de dardos luminosos, para ser acceso elegante e inspeccionado al real de diversiones; y es la calle Mayor como una suave bandeja para ofrecer el doble aperitivo del festero paseo de mediodía y noche, también con el embrujo del dorado sol cuando es de día y del fantasmagórico «mercurio» cuando en el cielo se arrastran las estrellas; y la Plaza de León, y el Salón con su hilera de luz joven y la plaza de San Lázaro con su piedra renueva, y la glorieta de los Maristas con su airosa rotunda de brío actual. Y Palencia entra en su momento de gran esperanza ciudadana... Todo, sabe y suena mejor en tiempo festero; y es ahora buena oportunidad para que el palentino vea y conozca Palencia y su caminar seguro hacia las metas de gran ciudad, que la ayuda de Dios y el milagro de los hombres lograrán.

Palencia, en su vértigo de rejuvenecimiento urbano, hace ahora un alto en el camino, no para detenerse, sino para contemplarse. Y Dios da permiso para el regocijo, «la Morenilla» tiene el asentimiento de una sonrisa maternal para el honrado holgorio, y San Antolín prepara su agua soterrada bajo el brocal de su «cripta» para bautizar y hacer buena la diversión de las gentes que, de dentro o fuera de Palencia, ofrecen el color, el sabor y el amor que la feria y la fiesta tienen.

En el nombre del Señor, con la licencia de Santa María de la Calle y al amparo celeste de San Antolín, Palencia frena su trajín honrado y trabajador ante una fecha nuestra del septiembre que se abre como siempre optimista, y comienza a deshilvanar la gracia de la feria y la fiesta, maravillando el aire inconfundible de nuestra ciudad ondulando su temblor junto a las aguas de un río milenario y en esa palentina verticalidad limitada entre la piedra aérea del Cristo del Otero y la umbría subterránea de la «cripta» de la catedral, religioso alcazar que cobija la razón de fundamento de la fiesta mayor de la ciudad de Palencia.—A. A. S.

EMPEORA LA TENSION MUNDIAL

Rusia reanuda sus pruebas nucleares

Y Kennedy, al conocer esta decisión retira al representante de los Estados Unidos en Ginebra

La actitud rusa pone al descubierto la hipocresía soviética

HIPOCRESIA ROJA
Estocolmo 31. — La Unión Soviética ha anunciado que reanuda sus pruebas nucleares, según informa la Agencia Tass.

La declaración hecha por el Gobierno soviético, dice que se ve obligado a dar este paso, bajo la presión de la situación internacional.

Añade la declaración que la Unión Soviética ha desarrollado super-bombas nucleares de una potencia equivalente a 20, 30, 50 y 100 millones de toneladas de TNT.

Tass dice que la nota en la que se hace el anuncio de la reanudación de pruebas nucleares, señala que el Gobierno soviético ha sido obligado

valiente a 20, 30, 50 y 100 millones de toneladas de TNT.

a dar este paso, cuya trascendencia aprecia sin reservas, bajo la presión de la situación internacional creada por los imperialistas.

La declaración dice que cohetes semejantes a los empleados en los vuelos espaciales de Gagarin y Titov, pueden llevar bombas nucleares a cualquier punto del globo, desde el que puedan ser lanzados ataques contra la Unión u otros países socialistas.—Efe.

Las fuerzas armadas del Brasil comienzan una operación contra Río Grande del Sur

El Vicepresidente Goulart sale de Nueva York para Panamá, acercándose a su país

Los dirigentes militares consideran a Goulart como «persona no grata»

OPERACION DEL EJERCITO, LA ARMADA Y LA FUERZA AEREA BRASILEÑA

Nueva York, 31. Urgente. — La Agencia Reuter anuncia que según una estación de radio neoyorquina, que difundió la noticia a primeras horas de la mañana de hoy, unidades del Ejército, la Armada y la fuerza aérea brasileña han comenzado una operación contra la provincia de Río Grande del Sur, bastión de los partidarios del vicepresidente Joao Goulart.

La emisora citó como fuente de su noticia un comunicado publicado en Río de Janeiro por el Consejo Nacional de Telecomunicaciones.—Efe.

EL VICEPRESIDENTE GOULART CELEBRA UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN NUEVA YORK

Nueva York, 31. — Joao Goulart, el vicepresidente del Brasil en ruta hacia su país, ha tenido que responder a varias preguntas de los periodistas en una de las más ruidosas conferencias de prensa que se ha conocido en el aeropuerto de Idlewild. La conversación entre Goulart y los periodistas se desarrolló de la siguiente manera:

Uno de los reporteros le preguntó: —¿Cuándo espera usted ir al Brasil?

—Tan pronto como sea posible —respondió el vicepresidente.

—¿Qué piensa usted hacer allí?

—Inquirió de nuevo otro informador.

—Mantener la ley, el orden y la legalidad del país —contestó el nuevo «Jango» Goulart.

—¿Por dónde se propone usted entrar en el Brasil? —fue la inmediata pregunta de otro periodista.

—Por el sitio más práctico —dijo Goulart.

—¿Quiere decir eso, Río Grande del Sur? —añadió el mismo informador.

—Quizá —fue la seca respuesta de Joao Goulart.

—¿No teme usted que pueda producirse la guerra civil? —prosiguió el reportero en su interrogatorio.

—No quiero ninguna guerra civil —atajó el interrogado.— Quiero el orden y la legalidad.

—¿Cuál es la solución a la presente crisis del Brasil? —volvió a preguntar el periodista.

—Que el pueblo brasileño busque por sí mismo una solución a través del orden y la legalidad para mí país —exclamó Goulart.

EL CONGRESO ACEPTA A GOULART

Río de Janeiro, 31. — El Congreso

—¿Aceptaría usted la proposición, hecha en el Parlamento, de que se nombrase un presidente transitorio?

—siguió en su interrogatorio el informador de Prensa.

—Es el Congreso al que corresponde decidir. Usted sabe muy bien que leer la Constitución Brasileña —irrumpió Goulart— y verá que yo soy el jefe de Estado legal. En efecto —reiteró Goulart—, yo soy el presidente.

Goulart manifestó, en conversación general, que él había sido enterado oficialmente de la dimisión del presidente Quadros cuando se encontraba en Singapur, y que se apresuró a regresar al Brasil de acuerdo con la Constitución.

Finalmente, Joao Goulart, rodeado por la policía de Nueva York, por su séquito, y entre una «melee» de periodistas y fotógrafos de Prensa, se refugió en un automóvil que le estaba aguardando.

Cientos de reporteros y fotógrafos de la Prensa, la Radio y la Televisión se apresuraron a ponerse en movimiento a la busca del vicepresidente brasileño.

La No conversación entre Goulart y los periodistas se desarrolló de la siguiente manera: —¿Cuándo espera usted ir al Brasil?

—Tan pronto como sea posible —respondió el vicepresidente.

—¿Qué piensa usted hacer allí?

—Inquirió de nuevo otro informador.

—Mantener la ley, el orden y la legalidad del país —contestó el nuevo «Jango» Goulart.

—¿Por dónde se propone usted entrar en el Brasil? —fue la inmediata pregunta de otro periodista.

—Por el sitio más práctico —dijo Goulart.

—¿Quiere decir eso, Río Grande del Sur? —añadió el mismo informador.

—Quizá —fue la seca respuesta de Joao Goulart.

—¿No teme usted que pueda producirse la guerra civil? —prosiguió el reportero en su interrogatorio.

—No quiero ninguna guerra civil —atajó el interrogado.— Quiero el orden y la legalidad.

—¿Cuál es la solución a la presente crisis del Brasil? —volvió a preguntar el periodista.

—Que el pueblo brasileño busque por sí mismo una solución a través del orden y la legalidad para mí país —exclamó Goulart.

EL CONGRESO ACEPTA A GOULART

Río de Janeiro, 31. — El Congreso

—¿Aceptaría usted la proposición, hecha en el Parlamento, de que se nombrase un presidente transitorio?

—siguió en su interrogatorio el informador de Prensa.

—Es el Congreso al que corresponde decidir. Usted sabe muy bien que leer la Constitución Brasileña —irrumpió Goulart— y verá que yo soy el jefe de Estado legal. En efecto —reiteró Goulart—, yo soy el presidente.

Goulart manifestó, en conversación general, que él había sido enterado oficialmente de la dimisión del presidente Quadros cuando se encontraba en Singapur, y que se apresuró a regresar al Brasil de acuerdo con la Constitución.

Finalmente, Joao Goulart, rodeado por la policía de Nueva York, por su séquito, y entre una «melee» de periodistas y fotógrafos de Prensa, se refugió en un automóvil que le estaba aguardando.

Cientos de reporteros y fotógrafos de la Prensa, la Radio y la Televisión se apresuraron a ponerse en movimiento a la busca del vicepresidente brasileño.

La No conversación entre Goulart y los periodistas se desarrolló de la siguiente manera: —¿Cuándo espera usted ir al Brasil?

—Tan pronto como sea posible —respondió el vicepresidente.

—¿Qué piensa usted hacer allí?

—Inquirió de nuevo otro informador.

—Mantener la ley, el orden y la legalidad del país —contestó el nuevo «Jango» Goulart.

—¿Por dónde se propone usted entrar en el Brasil? —fue la inmediata pregunta de otro periodista.

—Por el sitio más práctico —dijo Goulart.

—¿Quiere decir eso, Río Grande del Sur? —añadió el mismo informador.

—Quizá —fue la seca respuesta de Joao Goulart.

—¿No teme usted que pueda producirse la guerra civil? —prosiguió el reportero en su interrogatorio.

—No quiero ninguna guerra civil —atajó el interrogado.— Quiero el orden y la legalidad.

—¿Cuál es la solución a la presente crisis del Brasil? —volvió a preguntar el periodista.

—Que el pueblo brasileño busque por sí mismo una solución a través del orden y la legalidad para mí país —exclamó Goulart.

EL CONGRESO ACEPTA A GOULART

Río de Janeiro, 31. — El Congreso

España ha retirado de Marruecos las últimas unidades militares que pasan al territorio español de Ceuta y Melilla

El Ejército español mira con dignidad y orgullo la obra realizada

La evacuación militar no se hizo bajo presión exterior

No forma parte de un proceso de «descolonización» sino que es el cumplimiento de un mandato internacional y del acuerdo con Marruecos

Ceuta, 31. — El Ejército del Norte de África ha hecho pública una orden general del día que dice textualmente:

«Orden general del Ejército del Norte de África, correspondiente al 31 de agosto de 1961, en Ceuta. En el día de hoy cumplida la misión que España asignó a su Ejército en Marruecos, las últimas unidades militares españolas han abandonado el territorio marroquí. En este momento solemne en que el Gobierno español hace honor con fidelidad y exactitud a sus obligaciones internacionales, el Ejército español quiere mirar con dignidad y orgullo hacia la obra realizada con su esfuerzo y sacrificio.

Nuestra presencia en el Norte de África, justificada desde hace siglos por razones profundas, que están enraizadas en la Historia y la Geografía de nuestra Patria, tuvo su sanción definitiva cuando España en el año 1912, recibió el encargo del Protectorado y asumió, en nombre de la Comunidad Internacional, la difícil tarea de establecer el orden en una zona crucial del Mediterráneo que era de vital importancia para la salvaguarda de la paz mundial y el bienestar de todos los pueblos ribereños.

Al llevar a cabo esa misión, España no ha pretendido realizar una obra colonial en provecho propio, sino una labor pacificadora —que ha comenzado antes de 1912, a petición de los mismos naturales del país— y una tarea de civilización que ha repercutido en bien del pueblo

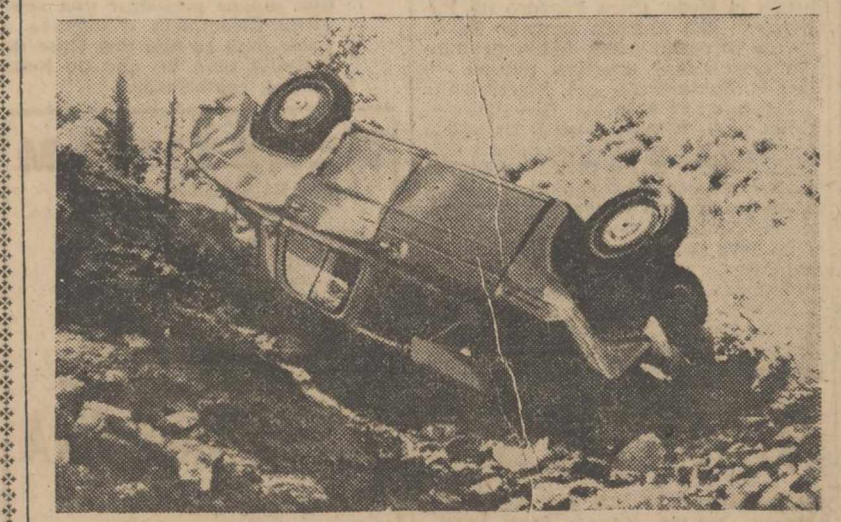
marroquí y de la unidad y fortaleza de su monarquía.

Con una alta moral de servicio y sacrificio, tal como nos lo enseñan nuestras ordenanzas militares, el Ejército español realizó la pacificación del Protectorado y veló después por su tranquilidad, empleándose luego en el progreso espiritual y material de Marruecos con todos los recursos de su experiencia y toda la fuerza de su vocación. En su trabajo pacífico, el servicio de intervenciones marroquí ha sido uno de los instrumentos más útiles del Ejército para penetrar en el fondo de la vida de esta zona y contribuir a su mejor desarrollo.

Consentidos de la importancia y antigüedad de la cultura del pueblo marroquí España y su Ejército guardaron siempre un exquisito respeto para los usos y costumbres de Marruecos, las tradiciones coránicas, sus sistemas de justicia y sus formas culturales, estimulando con su acción la revitalización de las mismas. En el orden material, España, bajo la paz edificada por su Ejército ha ayudado eficazmente a la elevación del nivel de vida de Marruecos, haciéndolo así a la costa de sacrificios propios y actuando en difíciles situaciones nacionales e internacionales durante las cuales la satisfacción de las mismas necesidades españolas estaban en peligro. Han sido creados hospitales, escuelas e instituciones educativas; se ha desarrollado la agricultura y se

(Continúa en última página)

Saltó quince metros por el aire



Avila.—El turismo M-247.883, conducido por Octavio Jaraiz y en el que viajaban otros tres ocupantes, saltó 15 metros por el aire, después de salirse de la carretera, a causa de un accidente. Sus pasajeros resultaron ilesos.—(Foto Europa Press)

PALENCIA AL DIA

Apertura en tono mayor

Comienzan las ferias, y van a haberlo con los mejores auspicios: Venerando a la Reina celestial, la Santísima Virgen de la Calle, y piropeando a la reina gentil de las fiestas, la distinguida señorita Pili Martín Uriz y su corte de honor, que en los dos actos solemnes a celebrar en la fecha de apertura: la ofrenda de flores a «La Morenilla», y la ofrenda de mariposas a las señoritas que llenarán las carrozas y calesas de la cabalgata, estarán sustentados del fervor del católico pueblo por una parte, y la alegría del caballeroso pueblo, por otra; presentes, siempre, en sus devociones altas, y en sus admiraciones mínimas, a la Señora que ampara todos los hogares, y a la mujer que ha de llenar de femenino encanto los hogares mismos.

Los cohetes y la cabalgata; el fin, de la feria, aquí está ya presente, en estos dos solemnes actos de apertura, heraldo vivo del pueblo que, honrando al excelso Patrono, abre con oración y cortesía la gala triunfal de su «semana grande». Una apertura, como se ve, en tono mayor. El único que cumple en tal ocasión y con tal motivo.

Resultó excelente el concierto ofrecido por la Banda de Música a los asistentes al III Curso de Lengua Española para Alemanes. Bueno, ofrecido a estos cursillistas y al numeroso público que, en el improvisado «auditorium» del frontón del Campo de la Juventud, saborearon como nunca las siempre jugosas partituras de Chapi, Falla, Barberi y Bretón —maestros en el buen decir de la música española—, que, junto con los otros cuatro músicos extraordinarios, llenaron de deleites ese extraordinario concierto de la noche del miércoles.

La tarde se puso futbolística, pero cuarenta y nueve kilómetros más al Sur. En Valladolid, el titular «El Paleñero» C. F., jugaron un partido de guante blanco, como correspondiente, para matar la tarde del jueves y para ir «poniéndose a tono».

Algunos «chinchas» locales, que nunca faltan a la hora de seguir al club de sus amores, hasta la veintidós de agosto, jugaron un partido de guante blanco, como correspondiente, para matar la tarde del jueves y para ir «poniéndose a tono».

ESTILOGRAFICAS DE LAS MEJORES MARCAS Y PRECIOS, EN I. G. DIARIO-DIA

Delegación Provincial de Trabajo

San Antolín, fiesta abonable con recuperación

Ante reiteradas consultas formuladas a este Organismo se recuerda que la festividad local para Palencia del próximo día 2 de septiembre, San Antolín, tiene el carácter de abonable con recuperación, tal como en su día se hizo constar en resolución dictada por esta Delegación y publicada en la Prensa local de 26 de enero del corriente año y «B. O. de la Provincia» correspondientes y la autorización de apertura se refiere a las jornadas de mañana.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palencia, 30 de agosto de 1961.

El Delegado de Trabajo, Antonio R. Royuela.

CINE REY DON SANCHE

VIERNES 3 sesiones: 5, - 7,30 y 10,30
SENSACIONAL ESTRENO

COMO ANTES EL AMOR, AHORA ERA EL MIEDO QUE LA POSEIA



DORIS DAY
REX HARRISON
JOHN GAVIN

UN GRITO EN LA NIEBLA

MYRNA LOY
RODDY McDOWALL
HERBERT MARSHALL
DIRECTOR: DAVID MILLER

Un «suspense» increíble, que sobrepasará a todas las películas de misterio y emoción. Están a la venta las localidades para las sesiones numeradas del sábado y domingo.

(Autorizado para mayores)

Hoy se abren las ferias de San Antolín

El primer día tendrá el preámbulo espectacular de la Cabalgata, el Pregón, la Ofrenda de Flores a «La Morenilla» y la Verbena de Gala del Ayuntamiento

LAS CORRIDAS DE FERIA

Las ferias y fiestas de San Antolín se abren hoy, espléndidamente, con ese ritual de la pólvora en salvas, disparada al quemarse los cohetes y las bombas que anuncian el comienzo de la feria, y el desfile de gigantes y cabezudos.

Por la tarde, a las siete, tendrá lugar el espectacular acontecimiento de la Cabalgata, del Pregón y de la Ofrenda, que llevará el anuncio de la Feria a todos los ámbitos de la urbe.

Uno de los festejos más vistosos de la feria grande, lo será, sin duda, la cabalgata de carrozas.

Para ultimar la misma adecuadamente, la Comisión de Festejos, encabezada por su dinámico presidente, don Emilio Polo Martínez de Azcoitia, invitó en la noche de ayer a la Reina de las Fiestas, distinguida señorita Pili Martín Uriz; Corte de Honor de la misma, señoritas María Rosa Borge, Minuqui Postigo, María José Vega y Carmen Ubierna; y restantes señoritas que participarán en el últimamente celebrado Certamen de Belleza convocado por la Asociación de la Prensa local, a una reunión en el Ayuntamiento, al objeto de ultimar la organización de la Cabalgata.

La reunión transcurrió en una atmósfera de cordialidad y entusiasmo, determinándose, respecto a este festejo solemne de la feria, lo siguiente: A las siete de la tarde, saldrá la Cabalgata de la Plaza de Santa Marina, por este orden:

1. Coche «Saqueito».

2. Sección ciclista de la Policía Municipal, que vestirá traje de gala.

3. Calesa ocupada por distintas señoritas ataviadas con mantones de manila y mantillas.

4. Gigantes y Cabezudos.

5. Atabalero y paje.

6. Pregonero y paje, con dos maceiros.

7. Carroza del Frente de Juventudes.

8. Rondalla del F. J. de Osorno.

9. Carroza «Sueño en el bosque».

10. Banda de la Cruz Roja.

11. Carroza «Reflejos Heráldicos».

12. Danzantes.

13. Calesa con señoritas ataviadas con mantillas, mantones de manila y trajes regionales.

14. Carroza de la Reina de las Fiestas y Corte de Honor de la misma, ataviadas con trajes regionales, acompañada asimismo de dos maceiros.

15. Clarinero.

16. Banda Municipal de Música.

17. Coche «Saqueito».

La Cabalgata se dirigirá desde la Plaza de Santa Marina, a la Plaza de León, calle Mayor, Martínez de Azcoitia y Plaza Mayor. En este lugar en el trono preparado al efecto, se colocará la Reina de las Fiestas y Corte de Honor, a quienes se hará la ofrenda de flores por las restantes señoritas.

Seguidamente, desde el balcón principal del Ayuntamiento, el cronista oficial de la ciudad, don Félix Buisán Citores, pronunciará el Pregón de las Ferias; y los poetas locales, don José María Fernández Nieto y don Antonio Alamo Salazar, harán una exaltación lírica de la Reina de las Fiestas y de la ciudad.

Terminada esta ceremonia, la carroza de la Reina, con ésta y su Corte de Honor, se dirigirá a la Iglesia-Santuario de Nuestra Señora de la Calle, para hacer la ofrenda a la Virgen, de las flores y frutos de los jardines y campos palentinos; terminado lo cual, se reintegrará la carroza y acompañantes a la Cabalgata general, para continuar ésta su recorrido por la ciudad, pasando por las calles de Burgos, Teniente Velasco, José Antonio, calle Mayor y regreso al punto de partida en Santa Marina.

VERBENA DE GALA

Organizada por la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento, este mismo día, a las once de la noche, tendrá lugar en la Huerta de Guadín, una hermosa fiesta, en homenaje a la Reina de las Fiestas.

EL PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

No podía faltar en estos días y como heraldo gráfico de la Feria de San Antolín, el Programa Oficial de Festejos, que, tradicionalmente, viene editando el Excmo. Ayuntamiento, bajo la dirección de don Luis Arribas.

La estupenda publicación oficial ya está en la calle, sirviendo el principal objeto de exaltar la ciudad y sus ferias patronales.

Es un ameno folleto, magníficamente editado, que recoge con amplia y documentada información literaria en prosa y verso, y gráfica, aspectos locales y provinciales de gran interés no sólo para el palentino, sino para cuantos quieran calar en el perfil y en la esencia palentina.

Colaboran en este Programa Oficial de las Ferias, don Félix Buisán Citores, don Conrado Sabido («C. K. L.»), y don Luis Ángel Arribas, en la parte literaria; y Payá, José Arija, Mario, Hoyos y Reportajes Rex, en la gráfica, con viñetas de Venancio López Cabello.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Y como risa de la feria, la cúpula fantástica del circo desplegó su presencia en el solar del viejo matadero, para ofrecer a los palentinos, chicos y grandes, el siempre jovial y grato espectáculo circense.

Durante cuatro días, a partir del día 1 de septiembre, actuará en nuestra capital la compañía del «Zoo Circus», que en su gira por Europa, llega a Palencia a ofrecer las veinte atracciones cosmopolitas, entre las que destacan la impresionante «Gita Morely», los feroces leones del Congo, los grandes serpientes Hermanos Martini, la fantástica Pantomima Pírescente «Fiesta Tropical en la Selva Maravillosa», y otros singulares números que aportarán a nuestras ferias la sal insustituible de la emoción y la gracia del circo.

EL CIRCO

Gran Teatro Ortega

FERIAS DE SAN ANTOLIN

Viernes 1 y siguientes

DOS FUNCIONES: CINCO tarde y NUEVE Y MEDIA noche

¡APRESURESE A RESERVAR SUS LOCALIDADES!

Metro-Goldwyn-Mayer

PRESENTA

EL FILM MAS GRANDIOSO DE TODA LA HISTORIA DEL CINE!



DIRECTOR

WILLIAM WYLER

CON

CHARLTON HESTON · JACK HAWKINS

HAYA HARAREET · STEPHEN BOYD

HUGH GRIFFITH · MARTHA SCOTT · CATHY O'DONNELL · SAM JAFFE

TECHNICOLOR

Alimentos de garantía* en millones de hogares



*amparados por
MARCAS REGISTRADAS

TASADA Y BELTRAN, S.A.

MADRID • BARCELONA • PASAJES • PAMPLONA

ESCENARIOS Y PANTALLAS

El mundo de la pantalla veranea en la Costa Azul

- Greta Garbo rinde pleitesía a Gracia de Mónaco
- En el banquete de la "Maharani" de Baroda no podía faltar la "inevitable" Elsa Maxwell
- En Saint Tropez, gran partido de fútbol "cinematográfico"

El mundillo del celuloide —ese mundo que se pasa la vida de aquí para allá, visitando naciones y saltando de uno a otro continente— se ha reunido este verano en la Costa Azul, desde Cannes a Saint Tropez, pasando por Niza y Montecarlo. Motivo: el de siempre. Exhibirse, que se les vea, y, si se terciara, participar en alguna de esas fantásticas fiestas que los potentados del mundo entero sueñan dar en los jardines de su villa, en su yate o en algún famoso restaurante.

Este verano, la mayor fiesta ha sido el fabuloso banquete dado en Cap Martin por la Maharani de Baroda en honor de los numerosos financieros de Nueva York y de Londres que pasan sus vacaciones entre Menton y Cannes, lo cual no significa que no acudieran también numerosas actrices y estrellas de la pantalla que se encontraban pasando sus vacaciones por los alrededores que, «casualmente», se encontraban «de paso». Naturalmente, no faltaba tampoco la «inevitable» Elsa Maxwell, gordo «entremés», aperitivo y postre de toda fiesta que se precie.

GRETA GARBO SE MUESTRA LOCUAZ

También estaba por allí la inmortal Greta Garbo, pero no acudió a la fiesta. Prefirió trasladarse a Montecarlo para «charlar» un rato con su amiga Gracia de Mónaco. El encuentro tuvo lugar durante una recepción en el Club de golf de Mont Agel y estuvo presidido por la mayor cordialidad. Greta Garbo, la estirada, se mostró extraordinariamente locuaz y cariñosa. La princesa y la reina de toda una época del cine charlaron animadamente, cambiando impresiones sobre directores, actores y películas de ayer y de hoy.

«He visto innumerables veces sus películas antes de casarme», dijo Gracia Patricia; «era una gran admiradora suya».

«¿Y cuál de ellas le gustó más?», preguntó a su vez la inmortal. «No sabría decirlo», repuso la princesa, «pero tal vez Ninotchka, porque en ella se mostró usted como una mujer completamente distinta».

Luego siguieron hablando animadamente de Hollywood, del cine americano y del europeo y de viejos amigos comunes, dedicando un recuerdo especial a Gary Cooper.

«Era un actor excepcional y un hombre magnífico», comentó Greta Garbo.

Luego hubo una pausa, tras la cual preguntó la princesa: «¿No piensa volver jamás al cine?». A lo cual contestó la sueca: «¿Y usted?». Grace se echó a reír y miró a su marido. «Soy demasiado viejo para cometer esa locura», dijo.

PARTIDO DE FÚTBOL EN SAINT TROPEZ
Los actores de la pantalla que veranean en Saint Tropez tampoco asistieron al banquete de la Maharani y decidieron adelgazar un poco jugando un partido de fútbol contra el equipo local, encuentro que terminó con empate a cinco tantos.

Encabezó el once cinematográfico el famoso cantante y actor Sacha Distel y figuraban en sus filas Félix Marten, Claude Brasseur, Jean Pierre Cassel, Francis Blanco y otros actores de segunda magnitud en la pantalla francesa.

Al divertido y animado encuentro asistieron muchísimos veraneantes, estrellas y artistas de fama que se encontraban en las proximidades y no pocas personalidades. Sin embargo, faltó Soraya, a pesar de haber sido especialmente invitada. La princesa persa de los ojos verdes prefirió contemplar un espectáculo de gran calidad artística que se presentaba

ese mismo día en Cap d'Ail: la representación de una de las menos conocidas comedias de Marivaux, «Le petit maître corrigé», representada por primera vez en París el 29 de septiembre de 1734.

Siempre pensó que Soraya era una mujer de buen gusto.

PIERO SCHIAFFINO

«EUROPA PRESS»

Nerviosismo en los estudios

Por primera vez en su vida, Sarita Montiel hará el papel de monja



Por primera vez en su vida Sara Montiel hace el papel de monja (Foto «Europa Press»)

La monja entra en la celda, acompañada de una celadora y se dirige a la reclusa que yace en su camastro, tapada con una manta.

Hay nerviosismo en el ambiente. La actriz que encarna el papel de una monja de la cárcel de mujeres, equivoca el diálogo.

«¡Arten...!» oímos una y otra vez. Y se vuelve a rodar.

Otras veces es el llavero que cae de las manos de la celadora, o la cámara, mal dirigida en el travelling. Al final, naturalmente, todo sale bien. Nosotros encontramos interesante este ambiente del plató en día de rodaje. Somos gente poco avezada a los quehaceres cinematográficos y estas cosas nos llaman mucho la atención. Pero junto a mí tengo a un experto, Enrique Herreros, que está dispuesto a explicarme con la mayor paciencia del mundo todo lo que yo quiera.

«Oye, ¿cómo se llaman las actrices que interpretan esta escena tan emotiva?», preguntó.

La que hace de reclusa es la italiana Eleonora Bianchi. La celadora, Tota Alba. Y la que hace de monja...

Naturalmente, esta no requiere ninguna presentación. Es Sara Montiel que por primera vez en su vida interpreta el papel de una religiosa en varias escenas de la película «El este del Edén».

De ahí el nerviosismo que reinaba hoy en el plató y que según los entendidos «se mascaba» en el aire.

Hace seis años se estrenó en Europa la primera película de James Dean

Casi seis años también del trágico accidente en que perdió la vida el gran actor norteamericano

Formado en la escuela de Brando le superó en sus tres películas, «AL ESTE DEL EDÉN», «GIGANTE» y «REBELDE SIN CAUSA»

Hace seis años de la llegada a Europa de la primera película de James Dean, «Al este del Edén». Dentro de unos días, el 30 de septiembre, hará también seis años de la muerte del actor que consiguió la máxima celebridad en menos tiempo.

Dean se estrelló cuando conducía su coche de sport a gran velocidad. En muchos países, entre ellos España, llegó antes la noticia de su muerte que sus películas. La Prensa internacional y los corresponsales extranjeros nos habían hablado mucho de este joven actor que parecía la verdadera revelación de Hollywood. «Sensacional», «Magnífico», «Único», y un sin fin más de elogiosos calificativos se empleaban a menudo para explicar la interpretación de Dean. Pero el público español tenía verdadero interés por comprobar por sí mismo la calidad del joven actor. La publicidad cinematográfica nos ha hecho ser cautos ante las jóvenes promesas.

«Al este del Edén» gustó en España, como había gustado en París, en Londres y en Nueva York. El drama de aquel muchacho incomprendido, lleno de ternura y ansioso de caricias, caló en la sensibilidad del buen espectador. Sus locas actuaciones le llevaban a estar a punto de destruir todo cuanto le rodeaba, a su padre y a su mismo hermano, pero continuamente despierta el sentimiento de compasión que todo le eclipsaba, que todo lo perdonaba. Neurótico salvaje, primitivo, todo su mal estaba justificado por un desmedido afán de amor por quienes integraban su pequeña y mal avenida familia. James Dean fue un tiempo solamente para hacer otras dos películas: «Rebelde sin causa» y «Gigante». Las dos se presentaron tras la muerte del protagonista, y fueron otros dos éxitos rotundos. Dean fue considerado el prototipo del joven norteamericano de la postguerra: ansioso de vivir, de excitaciones, de colores, de independencia. Un joven que era un «Gigante» ante los demás, y que interiormente estaba destruido y sin encontrar nada que le ilusionara. La secuencia de aquel hombre que lo poseía todo y que se presentaba ante una reunión de cientos de invitados borracho, era la síntesis de su desmoronamiento.

Después de «Al este del Edén», James Dean tuvo tiempo solamente para hacer otras dos películas: «Rebelde sin causa» y «Gigante». Las dos se presentaron tras la muerte del protagonista, y fueron otros dos éxitos rotundos. Dean fue considerado el prototipo del joven norteamericano de la postguerra: ansioso de vivir, de excitaciones, de colores, de independencia. Un joven que era un «Gigante» ante los demás, y que interiormente estaba destruido y sin encontrar nada que le ilusionara. La secuencia de aquel hombre que lo poseía todo y que se presentaba ante una reunión de cientos de invitados borracho, era la síntesis de su desmoronamiento.

Los rápidos triunfos y la prematura muerte de James Dean aumentaron aún más la leyenda de este joven actor, que había hecho su carrera cinematográfica en menos de un año. Pero cuando transcurrieron algunos años, los críticos empezaron a poner en tela de juicio las extraordinarias dotes de actor, el talento cinematográfico de Dean. Como argumentos se dieron los magníficos personajes que se reunieron en las películas interpretadas por James.

«Al este del Edén» fue dirigida por Elia Kazan, sobre una novela de Steinbeck, y con un reparto en el que figuraban los nombres de Raymond Massey, Julio Harris, Jo Van Fleet y Burl Ives. ¿No sería ésta la verdadera calidad y talento cinematográficos de la película? ¿Acaso no habría superado este papel Marlon Brando?

Pero no hay duda de que, sin despreciar las grandes dotes de todos cuantos intervinieron en «Al este del Edén», en «Gigante» y en «Rebelde sin causa», los ojos del espectador iban siempre a parar a Dean, como atraídos por un extraño flujo magnético. Era su magnífica interpretación, sus gestos altisonantes, sus miradas huidizas o desafiantes, lo que de verdad atraía al que contemplaba una de sus películas.

En sus complejos personajes psicológicos, Dean consiguió superar a Brando, su maestro más inmediato. Si Kazan pudo hacer aquella maravillosa película de «Viva Zapata» con ese gran actor que es Marlon Brando, se superó asimismo en «Al este del Edén» con James Dean. Ni por un momento pensó en la inferioridad de éste con respecto a aquél, puesto que el personaje central para el que escogió a la nueva revelación del cine norteamericano, era mucho más difícil que el de Zapata.

Mucho se ha escrito sobre lo que Dean podría haber dado al cine, si no le hubiera llegado fatalmente su fin. Quienes le vieron actuar saben de esto mucho más de todo cuanto pueda ser dicho por los críticos. Por ello nosotros no atacaremos el tema de las lamentaciones. Le dedicaremos solamente este pequeño recuerdo en el sexto aniversario de la proyección de su primera película en Europa, y casi sexto también de aquel trágico día en el que encontró la muerte al volante de su Porsche.

ANTONIO AROCA
EUROPA PRESS

Sea elegante comprando en un buen comercio. Canchales, gubardinas, prendas de invierno.

CASA MARTIN
Mayor, 26. — Teléfono 3296
PALENCIA

LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA

DANIEL GUTIERREZ

Mayor, 175 Tel. 18-04 PALENCIA

Tu hijo puede alcanzar —si tiene condiciones naturales para ello— una titulación académica que le sirva para ascender y mejorar en la escala social. Aunque debas prescindir ahora de la ayuda que te presta en tu trabajo, piensa que con la formación que obtenga con una beca podrá mañana compensar con creces lo que ahora debe de ganar.

El próximo domingo, día 3 de septiembre, celebrará «Auxilio Social» la postulación quincenal con el lema «Tortosas».

Lo que pongo en conocimiento de los dueños de establecimientos y público en general.

El Delegado Provincial

LA FOTO COMENTADA

«Aventura en Mallorca»



«Aventura en Mallorca» es una película que acaba de ser rodada en la maravillosa isla del archipiélago balear por una productora danesa. Sus principales intérpretes son Fred Heiseberg y Aase Dailly, que aparecen en la fotografía en actitud un tanto extraña que vamos a explicar a ustedes.

Fred Heiseberg no llegó a actor de cine así, por las buenas. Tuvo que ganárselo a pulso. Comenzó como albañil, luego se convirtió en modelo masculino de una importante sastrería de Copenhague y finalmente fue contratado para filmar «Aventura en Mallorca», que, por lo que parece, ha sido una magnífica aventura, pues inmediatamente le han ofrecido un contrato para protagonizar otras tres películas en Alemania.

Ahora se encuentra de vacaciones en su tierra natal, donde, con los ahorros que ha hecho en Mallorca, ha comenzado a construirse su propia casa, pues no en vano fue albañil antes que actor. Pero no sólo la suya, sino también la de su prometida y compañera de trabajo, Aase Dailly, con la cual piensa casarse antes de fin de año.

Fred asegura que la casa estará terminada para las Navidades, cosa que nosotros dudamos mucho, pues hasta ahora no se ve nada de ella, aparte del depósito en que se ha instalado Aase «provisionalmente». Ya veremos cómo termina esa aventura iniciada en Mallorca...

«EUROPA PRESS»

EL JOVEN

José-Luis Bueno Mediavilla

Falleció en Villada el día 29 de agosto de 1961

a los 23 años de edad

Después de recibir los SS.

D. E. P.

Su desconsolado padre Jesús Bueno González; hermanos Angel, Francisco y Jesús; hermanos políticos Carmen de los Bueli y Carmen Martínez; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

César Girón se ha convertido en productor cinematográfico

La productora se llamará «César Films» y ya tiene en proyecto su primera película: «La Gitana Rubia» con Brigitte Bardot y Vicente Parra

Se ha escrito mucho y se ha hablado más de la inversión de los capitales ganados por todos aquellos que viven del público y para el público. Hasta ahora, lo más corriente entre los jugadores de fútbol y otros deportistas era abrir un bar o una moderna cafetería.

Los toreros por su parte han preferido siempre comprarse un buen cortijo y a ser posible, crear una ganadería. Pero de pronto ha surgido un torero, emprendedor y ambicioso, el cual ha roto los moldes clásicos invirtiendo su capital en fundar nada menos que una productora de cine. El torero en cuestión es el venezolano César Girón y el proyecto, que bulla en su ánimo desde hace más de dos años, ya es realidad.

«¿Y a qué se debe que te hayas decidido a invertir el dinero ganado en los toros precisamente en el cine?»

«Sencillamente, porque creo que el cine es un negocio bonito y bastante rentable, aunque por ahí los fracasados y piapleitos digan lo contrario».

«¿Tú te crees capaz de llevarlo? —Estoy seguro de mí mismo. César Girón es un hombre que se siente tan valiente y seguro con los negocios como ante los toros. No le da miedo invertir su capital en un asunto del que probablemente sabe más bien poco».

«¿Qué nombre has registrado para tu nueva productora?»

«LA PRIMERA PELÍCULA

Pero nuestra sorpresa es grande cuando el famoso torero nos informa de la primera película que producirá, para lo cual ya tiene nombre y estrellas.

«No me digas...»

«Como lo oyes. Se titulará la «Gitana Rubia», una coproducción hispanoamericana, y el reparto estará a cargo, asómbrate, nada menos que de Brigitte Bardot y Vicente Parra.

«¿Tengo dinero que es lo principal por los de más fama, ya que, por lo general, eso te suele garantizar el éxito y por lo tanto la inversión?»

«Bastante. Y eso que el público no conoce ni la mitad. El público sólo sabe de triunfos y de dinero, pero no de lo que un hombre nacido en medio de la miseria ha tenido que luchar para llegar al lugar que ocupa. ¿Te parece poco?»

«¿Quiénes interpretarán tu vida?»

«Verónica Hoy, una gran artista americana y yo mismo. La rodaré en Méjico».

«¿Todo esto quiere decir que te apartas definitivamente de los toros?»

«Ni mucho menos. Me encuentro mejor que nunca, hasta tal punto que aunque la temporada está aún mediana, ya tengo firmadas 25 corridas para el año que viene.

«¿Suerte en tu nueva aventura cinematográfica...»

«EUROPA PRESS»

Rectificadora y Falleres Rafols

Equipo - Motores

Rectificado y Reparación de Motores

Especialidad en

DIESEL

CONSULTE PRECIOS

Calle Estación, 13

VALLADOLID

Moviliza los recursos naturales de los suelos

Hace asimilables las reservas potásicas

No acidifica las tierras

ABONAD CON

SUPERFOSFATO DE CAL

Su ácido fosfórico en forma soluble tiene un coeficiente de utilización máximo en todos los terrenos

NUEVOS FILMS

¡Vuelve Claudette Colbert!

Un triunfo de la veterana actriz y otro fracaso de Hollywood

No ha gustado «Parish» en Londres

Ha vuelto al cine después de cinco años de ausencia, Claudette Colbert, bella, bien cuidada, inteligente y atractiva, pasea sus ojos enormes por la pantalla para solaz de los espectadores que no la hemos olvidado, que no podemos olvidarla. Quedan tan pocos actores buenos, inteligentes y disciplinados por esos estudios del mundo...

«Parish» es el título de la película, muy mala por cierto, que nos trae nuevamente la simpática imagen de Claudette Colbert. Se trata de una adaptación a la pantalla —una más— de uno de los bestsellers de los últimos tiempos. El guión es de Delmer Daves, que igualmente es director y productor del filme. Uno de esos hombres de la nueva ola hollywoodense, que se han hecho a sí mismos. (Después de presenciar el estreno de su película nos parece que no se ha hecho muy bien del todo).

El argumento, tal como lo hemos visto hoy, es muy confuso. Quizá tenga algo de culpa el excesivo número de actores que se le han practicado a la película al llegar a Europa. Seguramente, en los Estados Unidos su proyección dura dos horas y veinte minutos. Aquí en Londres se desarrolla todo en menos de dos horas. Con lo cual nos quedamos

con la impresión de que existe una falta grande de unidad. El espectador medio, entre los cuales me cuento, se queda hecho un lío, sin terminar de explicarse el por qué de todo lo que se inicia en la pantalla y rara vez se termina. Muy confuso todo.

La historia, o al menos lo que de ella logramos entender tras muchos esfuerzos, se desarrolla en un régimen de Connecticut, cuyo fuerte es el cultivo del tabaco. Tenemos allí a Troy Donahue, un joven de aspecto limpio y despierto, que quiere aprender hasta sus últimas consecuencias todo lo que se refiere al negocio de las plantaciones de tabaco.

Pero su camino está erizado de problemas. Problemas que le plantea su madre (Claudette Colbert), problemas que le plantean dos plantadores rivales (Malden y Jagger), problemas que le plantean sus hermanastros y problemas que le plantean las tres jovencitas más o menos casaderas que aparecen en la escena.

Problemas, problemas. Pero el director Delmer Daves se dejó sin resolver el más importante de todos: hacer de «Parish» una buena película.

«EUROPA PRESS»

Hoy comienza LA CAMPAÑA - OBSEQUIO

XX

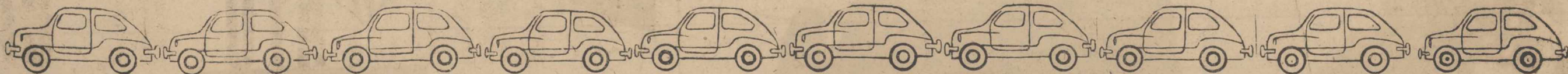
ANIVERSARIO
EN ESPAÑA

TELEFUNKEN



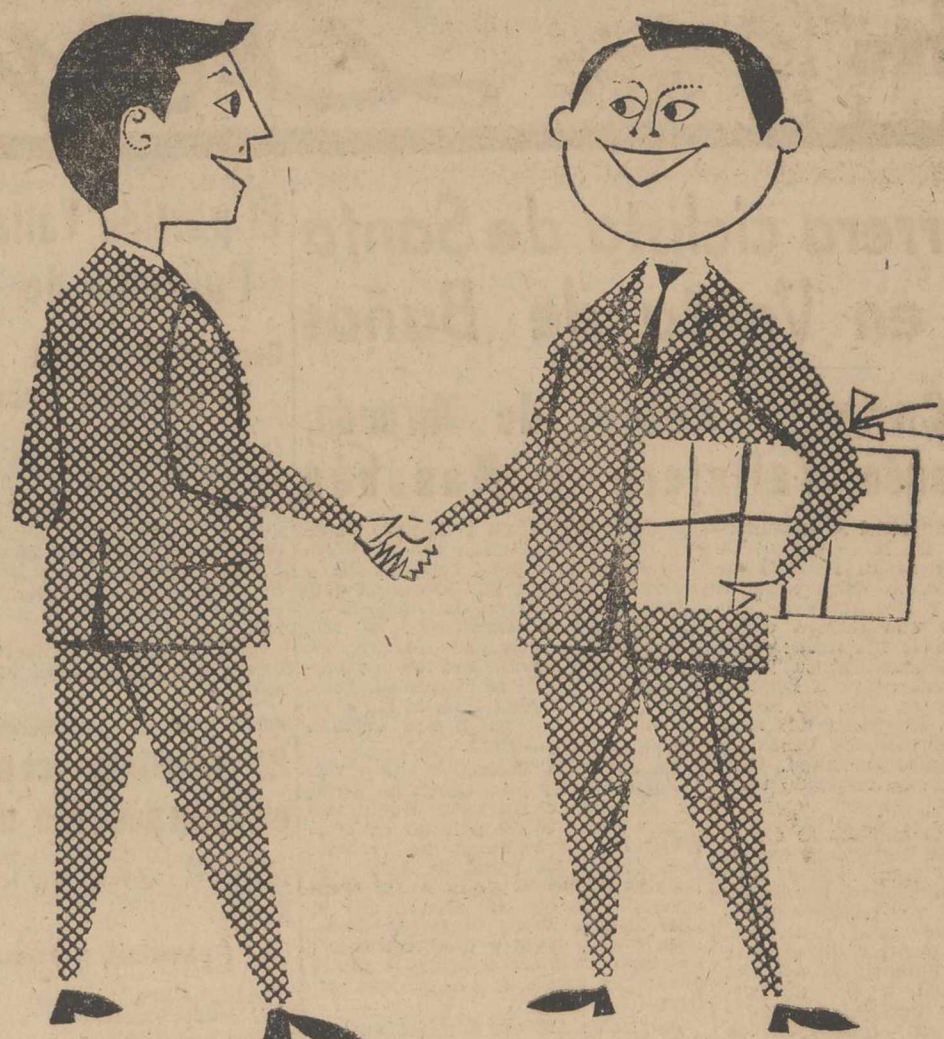
La Campaña-obsequio 1961-62 comprende todas las ventas realizadas entre el 1 de septiembre de 1961 y el 30 de mayo de 1962, y todos sus compradores tienen opción a participar en el sorteo público de 10 automóviles SEAT-600, que se celebrará en Madrid en los primeros días del mes de junio de 1962.

TODOS LOS CONCESIONARIOS TELEFUNKEN
LE INFORMARAN COMPLACIDOS

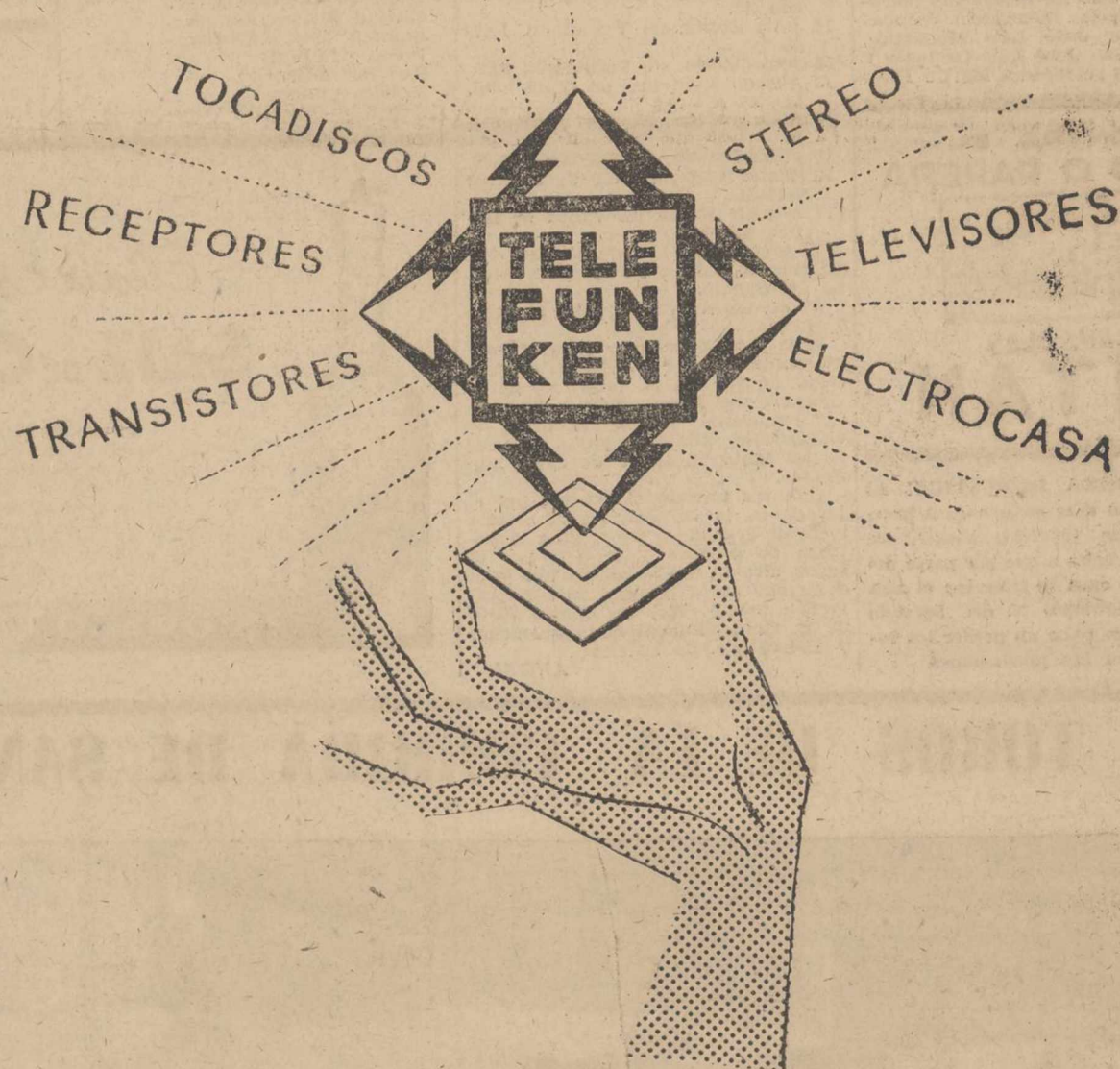


TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL



Esta Campaña se realiza como agradecimiento de TELEFUNKEN al público español, que durante VEINTE AÑOS ha dispensado una magnífica acogida a todos sus productos, haciendo posible que TELEFUNKEN mantenga en España su bien ganado prestigio mundial.



Para ello cada comprador TELEFUNKEN recibirá un EMBLEMA DE ORO, simbólico de esta Campaña, que lleva adherida a su cara posterior la serie y número con que participa en el citado sorteo.



Deportes

La carrera ciclista de Santa Rosa en Venta de Baños

Venció Carmelo Rubio, de Miranda, abandonando Vallejera y Manchón

Con el patrocinio del Ayuntamiento de Santa Rosa de Lima, Patrona de Venta de Baños, la Obra Sindical de Educación y Descanso de Palencia, organizó una carrera ciclista con el siguiente itinerario: Venta de Baños, Calabazanos, La Trapa (dos vueltas), para seguir a Dueñas, Cervero de la Torre, Alto del Muralón, Turiago de Cerrato y dos nuevas vueltas al circuito de Venta de Baños, Calabazanos, La Trapa, Venta de Baños, con un recorrido total de 70 kilómetros.

A las 8'15 de la mañana se dio la salida oficial a 28 corredores, que se lanzan a fuerte tren, lo que hace suponer que habrá mucha encarnizada por conseguir los primeros puestos. Tal es así, que cuando van transcurridos tres kilómetros de carrera, Luis Ojeda, de Valladolid, hace una espectacular salida, seguido de Porfirio Vallejera y José Luis Menéndez, los cuales son cazados en las inmediaciones de La Trapa.

La prima establecida en la primera pasada por Venta de Baños, se la adjudicó Porfirio Vallejera al sprint. Se sigue rodando en pelotón, hasta llegar a Calabazanos, donde sale muy fuerte Carmelo Rubio, de Miranda, en primer lugar participante en las dos últimas ediciones de nuestra "Vuelta a Palencia", que al paso nuevamente por La Trapa lleva 20 segundos de ventaja al pelotón. Siguen las posiciones en Dueñas y Manchón, lo que se hace perder contacto con el pelotón, pues se viene rodando muy fuerte.

Al paso por Cervero de la Torre, la ventaja de Carmelo Rubio sobre sus inmediatos seguidores, es de un minuto, y como va rodando magníficamente, sin dar muestras de fatiga, puede aumentarla, aunque el pelotón no se duerme en ningún momento. Casi siempre va tirando Julio Pisador, de Medina del Campo.

La subida del Muralón se ataca con verdadera furia, por lo que el pelotón queda totalmente roto. Le precede en primer lugar Carmelo Rubio, seguido a veinte segundos por Luis Ojeda, que ha hecho una maravillosa escalada, haciéndola después Julio Zorita, José Luis Menéndez, Cesáreo López, José Luis Greda y un poco más retrasados Martín Riesgo.

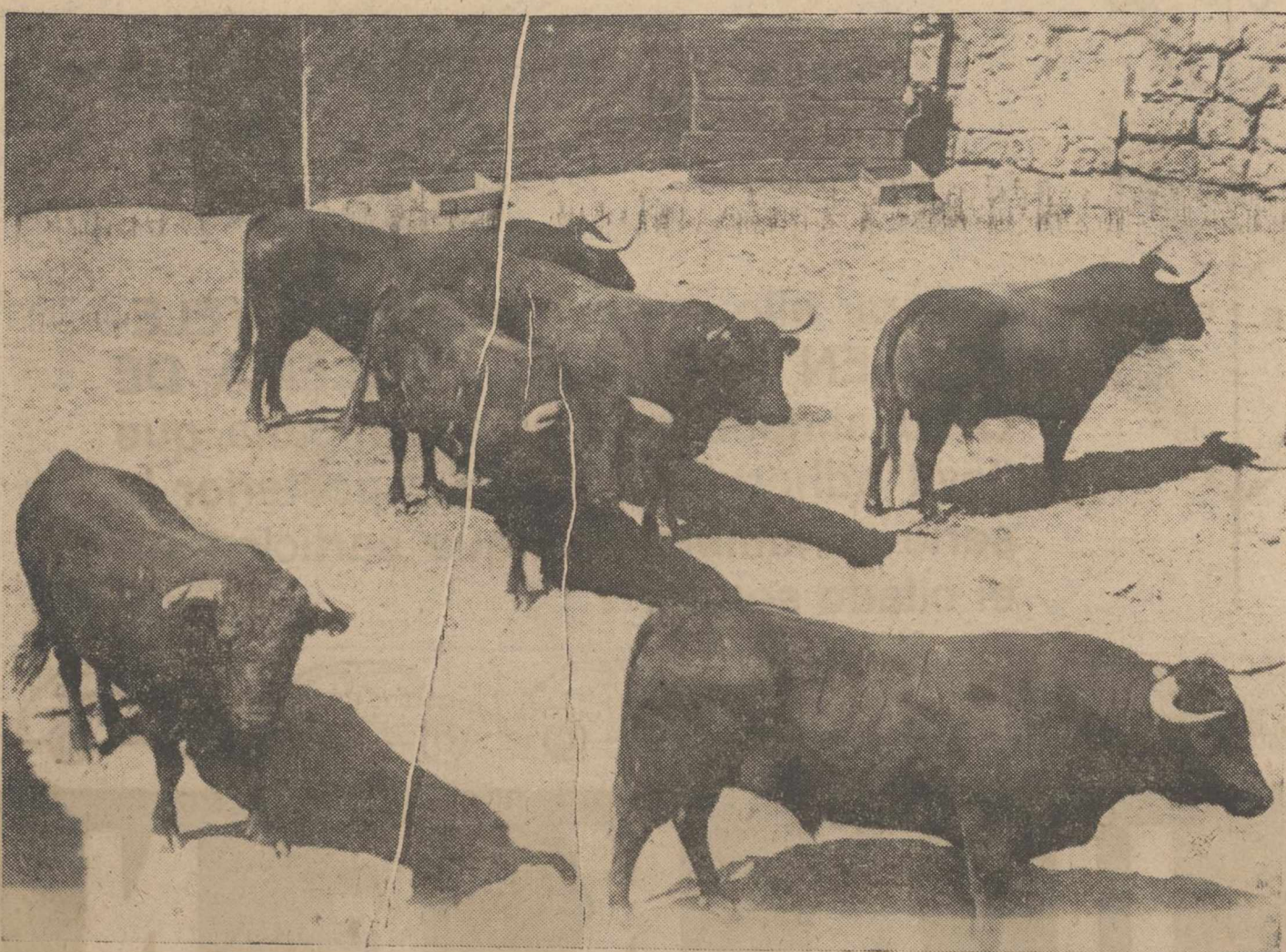
CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

¡SERVIDORA DOMESTICA! Al estar ocho días en una casa prestando sus servicios domésticos, tienes derecho a que por parte del dueño de casa te tramiten el alta en el Montepío N. del Servicio Doméstico, para no perder los beneficios en las prestaciones.

LOS TOROS DE LA CORRIDA DE SAN ANTOLIN



En los corrales de la Plaza de Toros, fueron desajaulados en la mañana de ayer, los seis hermosos ejemplares que se ven en la fotografía, que envía el ganadero portugués don Alberto Cunha Patrício, de Ribatejo, para ser lidiados en la tarde del día dos, festividad de San Antolín, por los famosos diestros: Fermín Murillo, Diego Puerta y Antonio de Jesús. — (Foto PAYA)

El partido Valladolid-Palencia de ayer

Ganó el Valladolid por 6-3, en un bonito encuentro

Ayer jueves se desplazó el Palencia a Valladolid para jugar un encuentro de entrenamiento entre los conjuntos titulares de ambas capitales. Vencieron los vallisoletanos por 6-3, tras un bonito encuentro. Los goles de los palentinos fueron marcados por Sanz, Horacio y Fraile. En la segunda mitad, el Palencia sustituyó a varios jugadores para probarlos.

Mañana, D. M., dedicaremos unas líneas a este encuentro de entrenamiento.

El domingo comienza el Campeonato de Liga

El próximo domingo están señalados en el calendario de Liga los siguientes partidos en sus tres divisiones:

PRIMERA DIVISION

Tenerife-Real Sociedad
A. Bilbao-Santander
Zaragoza-Valencia
Betis-Mallorca (el sábado)
Osasuna-Español
Barcelona-Sevilla
Oviedo-A. Madrid
Real Madrid-Eliche (el sábado)

SEGUNDA DIVISION

Primer Grupo

Gijón-Burgos
At. Baleares-Leonesa
Coruña-Salamanca
Pontevedra-Indauchu
San Sebastián-Sabadell
Alavés-Celta
Orense-Plus Ultra
Valladolid-Esascona

Segundo Grupo

Villarrobledo-Las Palmas
Cartagena-Al. Ceuta
Levante-Murcia
Real Huelva-Granada
Cádiz-Albacete
Jaén-San Fernando
Málaga-Córdoba
Hércules-Mestalla

TERCERA DIVISION

Grupo XIII

Juventud-Plasencia
Júpiter-Ponferradina
Ciudad Rodrigo-Europa
Salamanca-PALENCIA
Peñaranda-Béjar
San Pedro-Zamora
Hullera-Astorga
Arandina-Cacereno



Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarrea, flatulencia y adultos, dilatación y úlcera de estómago, hinchazón, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

ESTOMAGO INTESTINOS

AJEDREZ

El doble match Valladolid - Palencia, se jugará el 3 y el 24 de septiembre

La primera ronda en la "Peña Marcelo", de Palencia, y la segunda en Valladolid

A punto está de constituirse un club ajedrecístico federado en Carrión de los Condes

Que el ajedrez palentino tiene una solera y una solidez acreditadas, lo testifica, tanto la veteranía de algunos jugadores que dieron en un pasado próximo brillantes triunfos para el ajedrez local, del que el campeón Alfonso Alonso fue uno de sus más destacados representantes, como la aparición de una nueva y joven pléyade de jugadores, que viene alcanzando, a través de los encuentros interprovinciales e interregionales últimamente celebrados, halagüeños resultados.

Es destacado, por su importancia, el logrado en el mes de julio pasado en Gijón, donde el equipo representativo del "Club Palentino de Ajedrez", consiguió un triunfo en toda la línea, frente al fuerte rival de "Peña Jovellanos", al que eliminaba rotundamente del Campeonato de España por Clubs, tras dos victoriosas rondas jugadas en la bella ciudad gijonesa.

Dada la gran calidad de los ajedrecistas asturianos, pues de la "Peña Jovellanos" han salido maestros de la talla de Torán y Rico, que, indudablemente, han dejado escuela, la victoria clara y contundente de los palentinos sorprendió (no, naturalmente, a quienes hemos seguido directamente y resultado la marcha progresiva del ajedrecismo palentino), y, lógicamente, admiró.

Esta victoria, ha puesto más de relieve la categoría de nuestros ajedrecistas, con quienes ya interesa mucho enfrentarse, pues un contrario calificado siempre es buen motivo de entrenamiento y de orgullo deportivo.

Una de las Federaciones que ha puesto más interés en la celebración de un match, ha sido la vallisoletana, quien hizo gestiones en este orden, cerca de la Palentina, para enfrentarse con el equipo del "Club Palentino de Ajedrez", vencedor en Gijón.

Dicho interés fue acogido de igual

Todos los aspectos de la vida agraria y ganadera en MIES. Tres pesetas mensuales. Apartado 15. Palencia.

forma en nuestra capital, quien delegó en el veterano ajedrecista señor Cano, la formalización de un doble match entre vallisoletanos y palentinos.

SE JUGARA LOS DIAS 3 Y 24 DE SEPTIEMBRE

Esta doble ronda ajedrecística se ha concretado satisfactoriamente; pues la selección vallisoletana y la selección del "Club Palentino" han llegado a un mutuo acuerdo, fijándose la fecha del domingo día 3 de septiembre, para jugarse en Palencia, en los locales de la "Peña Marcelo", gentilmente cedidos por su directiva para este fin, la primera ronda interprovincial y el domingo día 24, en Valladolid, la segunda.

Las partidas comenzarán en ambas jornadas a las diez de la mañana, finalizando a las dos de la tarde.

Dicho doble match ha despertado el natural interés entre los ajedrecistas de ambas ciudades; pues los vallisoletanos tratarán en esta ocasión de sacarse la espina que el "Club Palentino" les clavó en su honrilla deportiva hace dos años, con ocasión del match celebrado entre ambas ciudades, que ganó Palencia. Y los palentinos no querrán desperdiciar la ocasión de ofrecer a sus seguidores una nueva victoria, que acredite más si cabe el buen momento de juego que atraviesan.

La ocasión de celebrarse el último día de nuestra feria esta competición, hace que la misma haya pasado a constituir como otro festejo extra de los sanantolines.

Aun no se sabe el equipo que formarán nuestros paisanos, aunque se cree que saldrá de entre estos diez seleccionados: Alonso, Arribas, Pérez, Fuentenebro, Sánchez, Galán, Melero, Gómez, Gil y Mayor. Se jugarán ocho tableros; por lo cual, bien de titulares o suplentes, los antedichos jugadores de primera categoría, defenderán el pabellón deportivo local.

OTRO CLUB FEDERADO EN CARRION DE LOS CONDES

En Carrión de los Condes, donde la afición al ajedrez es creciente, se tiene interés en la constitución de un club federado. A este respecto, por el entusiasmo aficionado de aquella localidad don Tomás Martín, se están dando los pasos necesarios cerca de la Federación Palentina, para la constitución de una entidad carrionesa de este género, que pase a engrosar la gran familia ajedrecística provincial, y a dar fe de la indudable pujanza y calidad de los jugadores carrienses.

Al desearles la pronta constitución de dicha sociedad, les damos por anticipado la más cordial bienvenida, y hacemos votos porque los triunfos ajedrecísticos no se les escatimen en el futuro. Cosa ésta, naturalmente, que dependerá de su interés y de su perseverancia en la práctica del noble juego.—GONG.

DIA 4.—A las 11 horas, interesan-



AGRICULTOR

Al mismo tiempo que disfrutas de las FERIAS Y FIESTAS DE SAN ANTO-LIN, no dejes de visitar la exposición de los nuevos

Tractores FIAT

que en varias potencias y modalidades ofrece, el Agente Oficial para Palencia y provincia:

A. ESPINO

Avda. Cuba, 8
PALENCIA

(Junto al Matadero Municipal)



Semana deportiva en el Campo de la Juventud

Con motivo de las ferias y fiestas de San Antolín, la Delegación Provincial de Juventudes ha organizado una semana deportiva, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

Los diferentes deportes que se han de realizar desde el día 2 al 10 de septiembre, son los siguientes:

DIA 2.—A las 11 de la mañana: Campeonato de Bolo.

A las 12 horas, pruebas ciclistas para las categorías juveniles e infantiles, en las pistas del Campo de la Juventud.

DIA 3.—A las 11 horas, Campeonato de Natación entre las provincias de Valladolid y Palencia, para las categorías juveniles e infantiles. Podrán tomar parte en estas pruebas cuantos jóvenes deseen, haciéndose las inscripciones una hora antes del comienzo de las mismas. Dichas pruebas se realizarán en jornadas de mañana y tarde.

DIA 4.—A las 11 horas, interesan-

te partido de hockey sobre patines entre equipos de la capital.

DIA 5.—A las 11'30 horas, partidos de balonmano femenino entre los equipos de Burgos y Palencia. A las 12 horas, interesante encuentro de tenis entre equipos de Burgos, Valladolid y Palencia. A las 17 horas, finales de bolos. A las 20'15 horas, sesión de Teatro de Marionetas en los Jardines de la Estación.

DIA 6.—A las 11 horas, encuentro de baloncesto entre las selecciones masculinas de Educación y Descanso y Frente de Juventudes.

DIA 7.—A las 17 horas, encuentro femenino de balonvolea.

DIA 8.—A las 11 horas, final de hockey sobre patines.

DIA 9.—A las 11 horas, concurso de Natación juvenil, infantil (masculino y femenino).

DIA 10.—A las 11 horas, continuación de la jornada de Natación para las mismas categorías.

Llaves que siempre abren las puertas del éxito...

El material impreso tiene más importancia en un negocio que la que muchos creen. De ahí la necesidad de prestarle el máximo de atención.

Unos folletos y prospectos bien estudiados y bien editados convencerán... y vendrán más fácilmente. Unas cartas, ofertas y presupuestos bien presentados dan una nota de prestigio a la Casa que los envía.

No descuide en su negocio este renglón tan importante. Confíenos sus trabajos. Nuestros modernos talleres le garantizan impresos de calidad a precios módicos.

Toda clase de impresos en negro y color. Servicio rápido. Material de oficina y de regalo.

IMPRENTA

Merino

PAPELERIA

¡le da más por su dinero!

Celebra sesión la Permanente Municipal

Se adjudica la subasta para la construcción de un grupo escolar en el Barrio del Cristo del Otero

El miércoles, a las 9:30 de la noche, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió el alcalde don Juan Medina de la Cruz, asistiendo los concejales señores Meléndez González, Polo Martínez de Azcoitia, Casas Carnicero y Abad Martín, así como el secretario y interventor de la Corporación señores Urgel de las Heras y Martín Mateo.

Se aprobó una relación de facturas por un importe de 53.436,99 pesetas, y dos nóminas de personal por 4.628,71 pesetas.

OBRAS.—Se concedieron licencias para ejecutar obras a los siguientes peticionarios: don Venancio García, don Manuel Parejo, Viuda don Marcelino Barrenechea, don Juan Fernández y doña María del Pilar Peláez.

OBAS MUNICIPALES.—Se conocen escritos de la Comisión de Servicios Técnicos, dando cuenta que en el plan de obras con ayuda del Estado para el año en curso, redactado y aprobado por dicha Comisión, figuran aprobadas las siguientes:

Red de abastecimiento de agua potable en la zona de la Plaza de Cervantes, con una subvención de 287.100 pesetas y aportación municipal de 31.900.

Red de Abastecimiento de agua potable en Eras de Santa Marina (sector correspondiente a la nueva Escuela del Magisterio), con una subvención de 243.900 pesetas y una aportación municipal de 27.100.

Red de alcantarillado en la zona de la Plaza de Cervantes, con una subvención de 205.200 pesetas, y una aportación de 22.800.

Red de alcantarillado en la zona de Eras de Santa Marina (sector de la nueva Escuela del Magisterio), con una subvención de 204.300 pesetas y una aportación de 22.700.

Se acuerda igualmente poner a disposición de la citada Comisión y en la fecha que se indique, las cantidades correspondientes a la aportación municipal, como en el mismo escrito se expresa.

PERSONAL.—Vista la propuesta efectuada por el negociado de Personal, se acuerda reconocer al señor Interventor de Fondos del Ayuntamiento, don Ramón Martín Mateo, el derecho al percibo de un primer quinquenio con efecto a partir del día 17 de marzo del presente año, y abono de las cantidades adeudadas, que ascienden a la cantidad de 1.312 pesetas hasta el 31 de agosto del año en curso.

RECLAMACIONES.—Don Rufino Salvador Herrero reclama contra las cuotas asignadas en el Padrón de arbitrio sobre solares y arbitrio sobre entrada de carruajes existente en los edificios números 3, 5 y 7 de la calle de Alfonso X el Sabio y Avenida de

HOY ES VISPERA DE FERIAS. RECUERDE QUE EL

RESTAURANTE

CAFE GRAN VIA

le ofrece en su

PARRILLA DE FIESTAS las mejores carnes y el mejor ambiente

anuncios por palabras

Alquileres

ALQUILASE piso, Teniente Velasco, cuarto, derecha, 11, seis habitaciones, servicios, calefacción central. Teléfono 3553.

ALQUILU local para industria u oficina. Informes, esta Administración.

NECESITO piso seis, siete habitaciones, calefacción, ascensor. Ofertas, teléfono 1680.

ACADEMIAS, oficinas, consultorios, Arriendo locales económicos, independientes, centricos. Calle Mayor. Teléfono 3244.

Automóviles

VENDO Ford 9 HP., buen estado, barato. Avenida Santander, 23.

VENDO camión Bedford, modelo del 50, 6-7 toneladas, barato. Cardenal Cisneros, 21. Taller Palencia.

VENDO furgoneta ocho HP., recién reparada, precio de una moto usada. Informes, Taller Reparaciones de Automóviles, 30. Casas Espigal.

Compras

PATATAS compro. Almacén Joaquín Aguado. Teléfono 1508.

COMPRO trapos, papel, metales, baterías. Doctor Cajal, 3, junto pasarela Villalobón. Teléfono 3605.

CÉSDA cervicera, compra Benigno Martín. Avenida Manuel Rivera, número 5. Teléfono 2718. Palencia.

COMPRAMOS y pagamos mucho arneses antiguos, trapeos, pistoles, libros, mesas grandes de nogal, santos de madera, monedas, cuadros, chismes, sellos. El Museo. Mayor, 12.

COMPRAMOS producción huevos pequeñas granjas, pagando contado misma granja. Reparaciones de Transportes propios. Escribid 5.027. Alas. Alcalá, 32. Madrid.

COMPRO tractor seminuevo, preferible Massey, Ferguson, Samesa, Marz. Esteve. Dirigirse por escrito al número 4713. Apartado, 80. Valladolid.

MEZCLADORA de plenos, de 100-200 litros capacidad, con sin motor eléctrico, compro. Sr. Gatón. Burgos, 21. Palencia.

Fincas

VENDO casa libre, molinera, económica, instalada en el primer Barrio de los Cuarteles. Para tratar en calle Colón, número 11. Hojalatería.

SE VENDE una casa, Paseo del Otero, calle Ibiza número 1, llave en mano.

Modesto Lafuente, acordándose: Primero, la anulación del recibo número 988 de 1959, sobre solares edificables y su baja en el padrón. Segundo, baja de los recibos número 15 por una sola entrada del 16, 17 y 394 de orden en los padrones de entrada de carruajes del citado año. Tercero, bonificación del 90 por ciento en 11 recibos del año 1958, por no proceder la baja por extemporaneidad.

Concedida reclamación de la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús, contra la inclusión en el padrón del arbitrio de entrada de carruajes del ejercicio en curso, de una entrada perteneciente a dicha cofradía, se acuerda calificar la misma como entrada en uso, pero sin utilizar, a partir del tercer trimestre del año actual y sucesivos.

Don Teodoro Aguado Gutiérrez reclama contra el arbitrio de canales, accediéndose a darle de baja en el padrón correspondiente, por verter los canales objeto de la reclamación sobre terreno particular.

Don Manuel Gómez Pérez reclama contra el mismo arbitrio, accediéndose a la reclamación por verter los canales en terreno particular.

Don Pablo Lozano e hijas reclama contra el mismo arbitrio, haciéndose las rectificaciones pertinentes.

Los Religiosos Misioneros del Corazón de María reclaman contra la inclusión en el Padrón de arbitrios correspondientes, de una finca aneja a la casa conventual, acordándose desestimar la reclamación por estimarse que dicha finca no se encuentra comprendida entre las exenciones reguladas por el Concordato con la Santa Sede del 27 de agosto de 1953.

Don José Dattoli Bernal reclama contra el padrón de entrada de carruajes y motores del año 1959, acordándose desestimar la reclamación correspondiente a dicho año por extemporaneidad.

Don José Dattoli Bernal reclama contra el padrón de entrada de carruajes y motores del año 1959, acordándose desestimar la reclamación correspondiente a dicho año por extemporaneidad.

ESCUELAS.—Se da cuenta del acta de apertura de subasta de fecha 27 del corriente, para las obras de construcción de un grupo escolar en la zona de la Plaza de Cervantes, de esta capital, y de la adjudicación provisional de la subasta hecha a favor del contratista don Hipólito Redondo Quilano, en la cantidad de 2.192.474 pesetas, por la proporción más ventajosa entre las seis presentadas, acordándose elevar a definitiva la misma, una vez transcurrido el plazo marcado sin haberse presentado reclamación alguna.

PAVIMENTACION.—Se conoció y prestó aprobación al proyecto presentado por el arquitecto municipal para pavimentación con piedra y riego asfáltico de los accesos al campo municipal de deportes «La Balastera», acordándose con carácter de urgencia, la realización de la pavimentación en los tramos B y C del mismo, por un importe de 80.121,10 pesetas, por administración directa.

Sin otros asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a las nueve de la noche.

La vida en la Región

Con la actuación del Ballet de Antonio finalizó el X Festival Internacional de Santander

El Ayuntamiento de Salamanca modifica sus ordenanzas fiscales

AVILA

CONCURSO HIPICO.—Han aparecido ya los programas oficiales del II Concurso Hípico Nacional que, como en su primera edición, se celebrará en las pistas de San Antonio durante los días 16 al 20 del próximo mes de septiembre, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad.

Nueve interesantes pruebas, con un total de 54.400 pesetas en premios componen este Concurso, que culminará con el «Gran Premio de Avila», dotado con 14.200 pesetas.

BURGOS

CINCO MIL MUCHACHOS.—En la mañana de ayer acudieron al Ayuntamiento burgaleses el inspector nacional de Juventudes, señor Mendoza y el secretario del Departamento de Campeonatos, a los que acompañaba el delegado provincial de Juventudes de Burgos.

El alcalde señor Martín-Cobos mantuvo un amplio cambio de impresiones con dichas personalidades a fin de estudiar los posibles puntos de las inmediaciones de la ciudad en los que podrán acampar 5.000 muchachos de la Organización Juvenil Española, que se darán cita en Burgos en octubre para asistir a los actos conmemorativos de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

LEON

BENDICION PAPAL.—Un nuevo Rescripto de la Sagrada Penitenciaría Apostólica acaba de recibirse en el Palacio Episcopal concediendo al Prelado de la diócesis leonesa la facultad de impartir la Bendición Papal con indulgencia plenaria en la forma acostumbrada por la Iglesia, con motivo de la solemne inauguración del nuevo Santuario de la Santísima Virgen del Camino, el día 5 del próximo mes de septiembre.

Dicha bendición será impartida al final de la Misa Pontifical que se celebrará en la Plaza del Via-Cruces, a las cuatro y media de la tarde de dicho día.

LETRAS DE LUTO

Confortado con los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios, don Francisco Pérez Margañón, de 71 años de edad. El finado, jefe de administración que fué de la Casa Hijo de Ventura del Olmo, de cuyo cargo estaba jubilado, se distinguió por su competencia profesional, afabilidad de trato y excelentes dotes personales, que le hicieron merecer el aprecio de cuantos le conocieron y se honraron con su amistad.

Expresamos nuestro pésame a sus desconocidos hijos don Carlos y don Jesús Pérez Albarán; hijas políticas padre político, nietos, hermanos políticos y demás familias.

En Villada, ha fallecido a los 23 años de edad, don José Luis Busto Mediavilla. Su muerte ha causado mucho sentimiento, pues el finado por su buena conducta y simpatía personal, gozaba de generales aprecio.

Testimoniámosle nuestra condolencia a su desconsolado padre don Jesús Bueno González; hermanos Ángel, Francisco y Jesús; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes.

En la imposibilidad de hacerlo personalmente, los hijos, hijos políticos y demás familia de don Francisco Pérez Margañón, (q. e. p. d.), expresan por este conducto su profundo agradecimiento a las numerosas amistades que les testimoniaron su aprecio y condolencia con motivo de la triste desgracia que les aflige.

SALAMANCA

NUEVAS ORDENANZAS FISCALES.—El Pleno municipal salmantino ha aprobado una modificación de las ordenanzas fiscales para 1962.

Estas modificaciones afectan a solares, elevándose el canon al doble; a uniones con alcantarilla; a kioscos en vía pública, a barracas e instalaciones en el real de la feria, elevándose también al doble y reservándose el Ayuntamiento el derecho a subasta de terrenos; a matadero y bodega en el ferri (de nueva creación), a bebidas espirituosas y alcoholes (igualmente de nueva creación); a vigilancia de apareamientos y a otros detalles de correcciones aconsejadas, habiendo rechazado el pleno la propuesta de elevación por instalación de veladores de cafés y bares en la vía pública que la comisión proponía un aumento de seis veces su actual tarifa.

SANTANDER

CLAUSURA DEL FESTIVAL.—Con un lleno realmente impresionante se ha celebrado en la Plaza Porticada la clausura del X Festival Internacional, que con tanto éxito se ha venido celebrando en la capital santanderina.

Cerró el interesantísimo ciclo el genial bailarín Antonio y su magnífica compañía de Ballet español. El programa fué el mismo con el que realizó su presentación, volviendo a obtener otro éxito apoteósico.

Concierto de la Banda de Música a los cursillistas alemanes

Fué ofrecido anoche en el Campo de la Juventud

Organizado por el «Club de Amigos de Alemania», y patrocinado por el Ayuntamiento, tuvo lugar el miércoles, a las ocho de la noche, en el frontón del Campo de la Juventud, el concierto-homenaje dedicado a los asistentes al III Curso de Lengua Española para Alemanes, a cargo de la Banda Municipal de Música.

Bajo la dirección de don Andrés Moro, la Banda Municipal ofreció al numeroso público asistente, entre los que figuraban en lugares preferentes los asistentes a dicho III Curso, un escogido programa, dedicado en su primera parte a músicos extranjeros, y la segunda a músicos españoles, con destacadas obras de esta parte de la música española.

El orden del programa fué el siguiente: Primera parte: «El murciélago», de J. Strauss; «Estradella», de Plotow; «Poeta y aldeano», de Suppé y «Aida», de Verdi.

Segunda parte: «El tambor de granaderos», de Chapí; «El barbero de Lavapiés», de Barberi; «El sombrero de tres picos» y «El Amor Brujo», de Falla, y la Jota de «La Dolores», de Bretón.

Fuó seguido el concierto con mucho interés, premiándose con grandes aplausos las excelentes interpretaciones ofrecidas.

SUCESOS LOCALES

NINO LESIONADO.—Al intentar cruzar la calzada, en la pasarela de Villalobón, el niño Jesús González Fernández de ocho años, domiciliado con sus padres en una finca de la zona de Villamuriel, fué alcanzado por un «Seat 600», conducido por su propietario, Ángel Domingo Molina, vecino de Madrid. El chiquillo resultó con diversas heridas y contusiones, de las que fué atendido en la Casa de Socorro.

MUCHAS puertas, ventanas, todos tamaños, muy económicos. Pedro Manuel, Antonio Maura, 5.

SE VENDEN 1.000 arrobas de paja tardo o camuña. Tomás Merino. Villalobón.

SE VENDEN 50.000 kilos paja blanca. Jesús Gil. Duñes.

VENDO 4.000 kilos paja lentejas. Jerónimo García. Paredes de Nava.

MADERAS, haya, encina, pino de Goria, Vizcaya, Galicia. Pedro Manuel. Antonio Maura, 5.

SE VENDEN baldosines de desmonte. Casa Carmenchu. General Franco, 19.

PUERTAS, ventanas, portones, todas las medidas, en serie y de encargo. San Sebastián. Vea. Precios. Hernando. República Argentina, 7. Junto Urbón. Palencia.

SACOS nuevos de yute puro. Ventas, en Almacenes de Cereales y plenos de Hijos de Ildefonso López Escapa. S. R. C. Palencia.

CARRETEROS: Pinas, radios superiores. Pedro Manuel Gil. Antonio Maura, 5.

SE VENDEN puertas y ventanas hechas y de encargo. Teniente Velasco 14, junto Bar Moreno. Carpintería González.

SE VENDEN 80.000 kilos paja blanca de trillo, 30.000 kilos de cebada, 10.000 kilos yvas superior. Monte Redondo. Vertabilló. Alfredo Asensio.

SE VENDE planta de fresa de dos cosechas al año, plantando desde septiembre hasta marzo. Para informes, Santiago Hernández. Calle Mayor, número 18. Palencia.

SE VENDE paja blanca de trigo en Ibero de la Vega. Florentin Ordoñez.

El país necesita buenos técnicos y jóvenes especializados para atender a su desarrollo industrial. Soletta beca para estudios de Formación Profesional Industrial.

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Fisiología, por oposición. Consulto de Fisiología y Enfermedades de los niños.

RAYOS X

Calvo Botelo, (Jardín), 3, 1.º planta. Horas: de 12 a 2. Teléfono, 1656.

Carlos Ruiz Navarro

ODONTÓLOGO

HA REANUDADO SU CONSULTA

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIBFA correspondiente al día 31 de agosto de 1961

BOLSA DE MADRID

Madrid, 31.—La Bolsa ha terminado el mes con una jornada que ha ido recuperando firmeza según transcurría el tiempo de los correos, se comenzó por el grupo de transportes con cambios flojos, cediendo 10 céntimos el Metropolitano, yéndose después reduciendo poco a poco la posturas hasta terminarse en un ambiente bastante firme y con dinero extendido al cierre. Sin embargo, las operaciones realizadas tienen signos encontrados y así hay mejoras de 5 enteros en Minas del Rif, Ponferrada y Cruz; de 6 en Auxiliar de Ferrocarriles, de 14 en Resinera, frente a bajas de 7 enteros en Banco Hipotecario, Banco Popular y Agula; de 7 en Seat, 8 en Ebro, 10 en Metro, 13 en Unquinesa y 290 en Nueva y Fenix.—Cifra.

BANCOS: Crédito Industrial, 178.—Exterior, 445.—Central, 852.—Banco de Vizcaya, 976.—Popular, 450.

ELECTRICAS: H. Española, 282.—SIL, 206.—Sevillana, 190.—Madrileña, 212.—FECSA, 235.—Fenosa, 215.—Leonesa, 171.—Chorro, 158.—Reunidas Zaragoza, 153.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 276.—Material y Construcciones, 138.—Manufacturas Metálicas, M., 56.—Seat, 293.—Santa Ana, 108.—Altos Hornos, 234.—Santa Ana, 108.

MINERAS: Duro-Felguera, 222.—Rif, 375.—Guindos, 90.—Ponferrada, 870.

QUIMICAS: Industrias Aragonésas, 232.—Explosivos, 408.—Petróleos, 568.—Hidro-Nitro, 152,5.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 240.—Urbanizadora Metropolitana, 690.—Inmobiliaria Metropolitana, 145.—Urbis, 59.—Hidrocliv, 112.—Enclinar de los Reyes, 59.

ALIMENTACION: Ebro, 500.—Agulla, 665.—G. Azucarera, 202,5.

TEXTILES: Fefasa, 141.—Snice, 305.

VARIAS: Campsa, 193.—Construcción Naval, preferentes, 158.—Tabacalera, 201.—Telefónicas, 208.—Marconi, 120.—M. Madrid, 155.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 31.—La Bolsa ha tenido una jornada de general pesadez, con recortes muy extendidos en los valores, pero tan poco sensibles, que en su mayoría no llegaron a rebasar los dos enteros, sin más contrapartida que una sola mejora de tres enteros en Explosivos. Entre las bajas destacaron la Auxiliar de Ferrocarriles con 36 enteros, después de cerca de un mes sin cotizarse en esta Bolsa; 5 en Basconias y 4 las Madrileñas y Babcock, llegándose al cierre en un ambiente muy indeciso.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 965.—Banco de Vizcaya, 976.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 240.

QUIMICAS: Papelera Española, 445.—Siga, 98.—Nicas, 160.—YARIS: La Roda, 129.—Vascongados, 122.—Campsa, 192.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 233.—B. Wilcox, 405.—Bastonia, 340.—Euskalduna, 215.—Santa Bárbara, 140.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 340,5.—Idem, nuevas, 334.—Viesgo, 206.—R. Zaragoza, 151.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 31.—La situación en Bolsa ha mejorado, dando la impresión la jornada de hoy de que se había contenido la baja iniciada en días anteriores. Las operaciones realizadas tuvieron una mayor consistencia, especialmente en el caso de acciones, aunque también se ha operado con abundancia en los restantes. La mayoría de los valores cotizados repitieron cambios, dándose algunos pequeños aumentos.—Cifra.

Ferrocarriles, 575.—Explosivos, 413.—Cruas, 537.—La Maquinista, 112.—Agros Barna, 312.—Motor Ibérica, 710.

1248.—C. Metálicos, 415.—T. Filipinas, 555.—Sanson, 312.—I. Agrícolas, 710.

BANCO DE BILBAO

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral., 79.—PALENCIA

BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1857

Banco.—Caja de Ahorros Mayor Pral., 21. PALENCIA

Un abogado y un técnico agrícola a su servicio, suscribiéndose a «MIES» Revista mensual. Suscripciones: 36 Ptas. al año. Apartado, 15. Palencia.

Bachillerato nocturno

Hasta el día 4 podrá efectuarse la matrícula de Ingreso

Hasta el día 4 de septiembre podrán matricularse en el Instituto de Segunda Enseñanza «Jorge Manrique», los que deseen presentarse al examen de ingreso para el Bachillerato Nocturno.

El examen de ingreso se celebrará en dicho centro, el mismo día 4 de septiembre, a las ocho y media de la noche.

La documentación requerida para la matrícula es la siguiente:

Certificado de la empresa, haciéndose constar que, dados los horarios de trabajo el interesado no puede asistir a los cursos diurnos; partida de nacimiento, certificado médico; instancia dirigida al Ilmo. Sr. Director; dos fotos carnet. Los solicitantes deberán haber cumplido, por lo menos, quince años o a cumplir dentro del año natural.

Las pruebas de ingreso consistirán fundamentalmente en un dictado y un problema sencillo sobre las cuatro reglas; el día 5 se darán a conocer los resultados de la prueba, para poder optarse, si se desea, a una de las becas concedidas.

Para más información, pueden dirigirse los interesados a la Secretaría del Instituto, o llamando al teléfono 3263.

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la noche están de guardia las siguientes:

ZONA NORTE: La de don Gonzalo Massa (Hermanos López Francisco, 3).

ZONA SUR: La de don Alejandro Font de Bedoya (Calle Mayor).

Independiente de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenas (Paseo del Otero, 19).

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 30 de agosto de 1961.

Premiado con 250 pesetas, número 221, y con 25 pesetas, todos los terminados en 21.

Dietario

Viernes 1 de Septiembre 1961

Nuestra Señora de la Cinta y Nuestra Señora de la Fontcalda

SANTORAL.—Santos: Gil, abad; Donato, Félix y hermanos; Terenciano, obispo; Amón, doctor; Lito, Régulo, Prisco, Vicente, mártires; Ana, pisa; Víctor, Constanco, Lupo, Sxto, obispos; Verena, virgen; Josué, Gedeón. (Misa: Del Domingo XIV de Pentecostes. Color: Verde).

Sale el sol a las 5:42 horas y se pone a las 18:48 horas. Sale la luna a las 23:47 horas y se pone a las 12:37 horas. Cuarto menguante, a las 23:6 horas.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 horas de ayer, 703,1; a las 18 horas de hoy, 704,1.—Temperaturas: Máxima de ayer, 31,2; mínima de hoy, 17,6.

Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, calma; a las ocho horas de hoy, calma.—Humedad relativa media, 45 por 100.

EFEMERIDES.—1879: Al Colegio de San Zol, de Carrión, viene el Padre Coloma a reparar la filosofía. De San Zol tomó para «Pequeñeces» la escena de las «Edmundo palomas del estudio» y el alegre despertar del Recator —lo era el Padre Ruiz de Velasco— a los ruidosos compases de una charanga.—1159: Adrián IV, el único Papa que ha existido de nacionalidad inglesa.—1453: Nace Gonzalo de Córdoba.—1715: Muere Luis XIV.—1834: Nace el músico Ponchielli.—1852: Nace el doctor Cardenal.—1870: Batalla de Sedan.—1939: Comienza la segunda guerra mundial.

España ha retirado de Marruecos las últimas unidades militares que pasan al territorio español de Ceuta y Melilla

(Viene de primera página)

han abierto nuevas vías de comunicación; se han proporcionado becas y ayudas de estudio a fin de formar una minoría dirigente que, en su día, diriera con eficacia a su propio país.

El Ejército español cuidó de sentar los fundamentos del Ejército marroquí y en esta tarea creó las Mehal-las que, cuando se declaró la independencia de Marruecos en 1956, fueron las bases del nuevo Ejército. Así, superada la fase militar, durante la cual fue necesario llevar a cabo unas acciones guerreras para restaurar la plena autoridad de la Corona el Ejército español pasó a ser el guardián de la paz y el orden, el colaborador en el progreso y uno de los instrumentos más eficaces con que la contada España para edificar la trama sobre la que se ha podido asentar el moderno Estado marroquí, cuya independencia hemos saludado con satisfacción y legítimo orgullo.

Fruto de esta tarea, fue la hermandad nacida entre el pueblo español y la hermandad sellada con sangre en un trascendental momento de la historia reciente de España.

La obra del protectorado se ha consumado así y el Ejército español, que comenzó hace cuatro años y medio la evacuación de sus tropas completó hoy ésta y retira sus últimas unidades.

Somos el Ejército de una nación que nunca fué "colonialista", que cuando hace siglos emprendió una acción ultramarina, la consumó dando vida a veintidós nacionalidades de su estirpe. Por eso hoy, en la plenitud de la soberanía de Marruecos, dejamos esta tierra en la que han vivido y muerto generaciones de soldados españoles, con la satisfacción de otro histórico deber cumplido y con la esperanza en la mayor felicidad y ventura del pueblo de Marruecos.

Queremos en el día de nuestra despedida, saludar y en la militar posición de firmes a Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, al hombre que, por ser el símbolo vivo de nuestras fuerzas armadas y la encarnación del espíritu de misión de España, se formó en el Ejército de África, cerrando su sangre sobre esta tierra y hoy ordena y contempla esta última marcha militar de la paz de Marruecos.

Soldados: El Ejército español se retira de sus viejos cuarteles llevándose únicamente su honor, su gloria y sus banderas. Guarda con ello, compañeros.

Rumores en Washington: Jacqueline Kennedy espera su tercer hijo

Washington, 31.—La Casa Blanca dice no tener conocimiento de un supuesto rumor en el sentido de que la señora Jacqueline Kennedy, esposa del presidente, espera su tercer hijo.

Noticias en tal sentido, por otra parte, han sido publicadas en algunos periódicos, que se hacían eco de círculos autorizados.—Efe.

mo un tesoro, los nombres de los miles de héroes que cayeron por Marruecos y no contra Marruecos. Por eso quiere guardar también, como única prenda de sus campañas de guerra y paz, la fraternal y permanente amistad del pueblo marroquí, nuestro teniente general jefe, Galea.

N. de la R.—1. La retirada de las últimas tropas españolas estacionadas en territorio marroquí, es el último capítulo de un proceso iniciado el 7 de abril de 1956, fecha de la proclamación de la independencia del reino de Marruecos.

Aunque en el acto de dicha independencia se preveía que, durante un periodo transitorio indefinido —mientras España y Marruecos negociaran una serie de tratados de cooperación— continuasen las tropas españolas estacionadas en el territorio marroquí, España quiso, con independencia de aquella condición que aun no ha sido enteramente cumplida, comenzar la evacuación de sus tropas. Esta medida estaba, de esta forma, en la línea de un espíritu de amistad español hacia Marruecos.

2.—La evacuación militar, por tanto, no ha sido realizada bajo ninguna presión exterior, sino por una decisión libre y espontánea del Gobierno español, ya que, de acuerdo con la ciudadada de independencia, la presencia de las tropas españolas en Marruecos es perfectamente legal.

3.—En el momento de la declaración de la independencia marroquí, los efectivos militares españoles en aquel país ascendían a 65.000 hombres. En el día de hoy, la última unidad que se retira es una Bandera de la Legión Extranjera, con efectivos equivalentes a los de un Batallón.

4.—Las tropas españolas que hoy abandonan el territorio de Marruecos pasan al territorio español de Ceuta y Melilla, ciudades de soberanía española en la que el noventa por ciento de la población es también enteramente española y que han pertenecido a España desde hace más de cuatro siglos. Ceuta y Melilla, por tanto, españolas desde antes de que existiera el Reino de Marruecos, y su «status» jurídico es idéntico al de cualquier ciudad de cualquier otra provincia de España.

5.—La presencia de España en el Norte de África, aparte de justificarse por razones históricas y jurídicas como las que hacen de Ceuta y Melilla ciudades españolas, tiene su apoyo jurídico en un mandato internacional, pues por el tratado de 1912, España fue encargada del protectorado de la zona norte de Marruecos, con el fin de restaurar el orden y la paz en esa área africana, de tan vital importancia para los países ribereños del Mediterráneo.

Así, pues, la evacuación de las tropas españolas no forma parte de un proceso de «descolonización», sino que es el producto del cumplimiento de un mandato internacional y del acuerdo con un país como Marruecos con el que España mantiene unas relaciones de amistad y cooperación que tienen sus raíces profundamente hundidas en la historia. Madrid, 31 de agosto de 1961.—Cifra.

Mensaje de Kennedy a los países «neutrales»

Apoyo del pueblo norteamericano contra la construcción de medios de destrucción y muerte



Belgrado.—Este es el Parlamento yugoslavo que servirá de sede a los delegados de los países «neutrales» el próximo día 1 de septiembre. Hoteles, restaurantes y el mismo Parlamento, están ya esperando la conferencia «cumbre». (Foto Europa Press)

Washington, 31.—El presidente Kennedy ha enviado hoy el siguiente mensaje a la Conferencia de naciones "no comprometidas", que se inaugurará mañana en Belgrado.

"Siempre es alentador que líderes mundiales responsables se reúnan para considerar los problemas que tiene planteados la humanidad, reconocemos que la mayor parte de los países, en Belgrado, no se consideran comprometidos sobre ciertas cuestiones que tenemos planteadas hoy. Pero sabemos que ellos están comprometidos ante la carta de las Naciones Unidas. El pueblo de los Estados Unidos participa de este

compromiso. Sabemos —continúa el mensaje— que los que se reúnen en Belgrado están decididos a encontrar el medio de detener el desplafar de los recursos de la tierra en la construcción de medios de muerte y destrucción, y el pueblo de los Estados Unidos ha prometido siempre su apoyo a tal propósito."

Creemos —sigue diciendo el mensaje de Kennedy— que los pueblos representados en esa conferencia están comprometidos a una sociedad mundial en la que los hombres tienen el derecho y la libertad de determinar su propio destino, un mundo en el cual una persona no está esclavizada por otra y en el que el poderoso no devora al débil. El pueblo norteamericano, participa de idéntico compromiso."

"Hemos prometido" la influencia de esta nación para la abolición de la explotación en todas sus formas, los pueblos representados en Belgrado están comprometidos al logro de una paz mundial en la que las naciones tengan la libertad de escoger sus propios sistemas económicos y políticos y de vivir su propio género de vida. Y desde nuestros principios, esta nación mantiene idéntico fin. Todo esto y mucho más tienen en común los líderes en Belgrado. Todo esto y mucho más tiene en común con ellos el pueblo de los Estados Unidos."

"Por mi parte, y estoy seguro de que también por parte del pueblo de los Estados Unidos, expreso la confianza —concluye el mensaje— de que sus deliberaciones nos traigan el logro de casi todos esos propósitos".—Efe.

Una "carrera de terror"

Así califica la Prensa italiana la decisión rusa

Roma, 31.—El periódico romano "El Tempore" dice hoy que la intención de la Unión Soviética de iniciar una "carrera de terror" con nuevas pruebas nucleares es un crimen contra la humanidad.

"Es difícil saber —dice el periódico— si la superpotencia de Krushev existe realmente o es sólo instrumento en su campaña terrorista dirigida actualmente por el amo del Kremlin contra Occidente y los neutrales, pero es igualmente difícil saber cuáles son los planes para la construcción de poderosas armas que yacen en las "cajas fuertes" de los científicos occidentales y que éstos están dispuestos a construir."

El periódico termina afirmando que es un crimen contra la humanidad hacer que se reanuden las pruebas que contaminan el aire, el cual hombres, mujeres y niños y toda clase de seres vivientes están obligados a respirar."

Por su parte, el "Corriere della Sera" dice que la decisión de la Unión Soviética es grave y que contribuirá a endurecer la tensión internacional aun más.—Efe.

NO-DO DE SUCEOS

ATROPELLADO POR UN TURISMO

Lugo, 31.—Ingresó en gravísimo estado en el hospital, Manuel Fernández Neira, que fue atropellado por un turismo.—Cifra.

MUERTO AL SER ARROLLADO POR UN CAMION

Málaga, 31.—Rafael Plaza Rebollo, ha resultado muerto al ser atropellado por un camión en la carretera de Cádiz.—Cifra.

NISO GRAVEMENTE HERIDO

Málaga, 31.—En el Paseo de los Tilos ha resultado gravemente herido Juan Antonio Garrido Segura, de diez años, al caerle encima, mientras se encontraba en la puerta del taller de su padre, una botella de oxígeno de 150 kilogramos.—Cifra.

La jornada de los reyes de Bélgica

A medio día el rey Balduino salió de pesca a alto mar

Zaragoza (Guipúzcoa), 31.—Esta mañana los Reyes de Bélgica, oyeron misa en su domicilio como de costumbre. A las 12.30 el Rey Balduino se dirigió a Guetaria para embarcar en el "Chona II", haciendo un viaje de pesca a alta mar. El regreso lo efectuó a los ocho menos cinco de la tarde. Le acompañaron los Marqueses de Aguilera y Casa Riera y don Felipe Artola, propietario de la embarcación. A su llegada le esperaba su esposa, la Reina Fabiola, a quien acompañaba su hermana, la Marquesa de Aguilera. En Zaragoza, tras departir con sus amistades, los Reyes se retiraron a la Villa "María del Pilar".—Cifra.



Grandiosas corridas de ferias de San Antolín (Patrocinadas por el Excelentísimo Ayuntamiento) Los días 2 y 3 de Septiembre de 1961

En la Plaza **PALENCIA** de Toros de

Organización A. GONZALEZ VERA

El próximo sábado, día 2, serán lidiados seis escogidos toros de la famosa ganadería de Don Alberto Cunhal Patricio, de Ribatejo de Portugal, por los famosos diestros:

FERMIN MURILLO, DIEGO PUERTA DE JESUS

El domingo, día 3 de Septiembre, segunda corrida. Siete magníficos toros de Don Vicente Charro, de Salamanca.

El primero rejoneado por el famoso caballista

Don Alvaro Domecq (hijo) y los seis restantes para los espadas

MARCOS DE CELIS, CURRO GIRON JOAQUIN BERNADO

ULTIMA HORA

La situación en el Estado de Río Grande del Sur es extremadamente confusa

El Congreso aprobó un proyecto de Ley que sustituirá al actual sistema presidencialista

Régimen parlamentario con la mayor parte de poderes en manos de un jefe de Gobierno responsable ante el Congreso

Río de Janeiro, 31.—La Agencia alemana Dpa, informa que «tropas brasileñas han ocupado los edificios estratégicos en la capital brasileña, hoy, después de la diferencia de puntos de vista entre el Parlamento y los dirigentes militares en relación con las futuras funciones del vicepresidente, João Goulart».

Agrega la Agencia que el Congreso ha rechazado la fórmula propuesta por los militares y se está buscando una solución de compromiso, según la cual Goulart se convertiría en presidente «en funciones», aunque su autoridad quedaría limitada principalmente a funciones representativas. El Congreso también desea elegir al primer ministro que presidiría un Gobierno de transición en el cual estarían representados todos los partidos políticos, hasta la celebración de nuevas elecciones en octubre del año próximo.

Sigue diciendo Dpa que «esa sugerencia ha sido rechazada por los dirigentes militares sobre la base de que los partidos brasileños carecen de la homogeneidad y madurez necesarias para tal sistema».

«Según los observadores políticos en Río, la suerte de Goulart reside ahora principalmente en los dirigentes militares y los gobernadores brasileños que le apoyan», termina la Agencia alemana.—Efe.

OPERACIONES CONTRA LAS CIUDADES PARTIDARIAS DE GOULART

Sao Paulo, 31 (Urgente).—El periódico "Journal do Brasil" informa hoy que el II Ejército, apoyado por unidades navales y aéreas, ha entrado en acción «desde primeras horas de esta mañana» en el Estado de Río Grande do Sul, bastión de los partidarios de Goulart. El Consejo Nacional de Telecomunicaciones, dice que operaciones militares contra fuerzas en Río Grande do Sul han comenzado y agrega que «se están llevando a cabo operaciones combinadas entre el II Ejército, la Armada y la fuerza aérea. No se ha podido obtener confirmación oficial inmediata de estos informes sobre la lucha».—Efe.

NO HAY CONFIRMACION OFICIAL

Río de Janeiro, 31.—No ha podido obtenerse confirmación oficial alguna de los rumores referentes a movimientos militares del II Ejército contra el Estado de Río Grande do Sul.

El mando de dicho Ejército en Sao Paulo, afirma que todo se encuentra en calma y aunque algunas unidades prestan servicios extraordinarios en diversos lugares de la ciudad, no ha podido demostrarse que se hayan producido movimientos de tropas. Las emisoras de Porto Alegre, capital de dicho Estado, no han hecho mención alguna de los supuestos ataques.—Efe.

LA SITUACION EN EL ESTADO DE RIO GRANDE DO SUL ES EXTREMADAMENTE CONFUSA

Río de Janeiro, 31.—El coman-

dante en jefe del II Ejército, general Oswaldo de Araújo Motta, que tiene su cuartel general en Sao Paulo, ha dicho que el ministro de la Guerra, Mariscal Odílio Denys, aceptará cualquier solución de la actual crisis constitucional que sea aprobada por el Congreso.

Este anuncio constituye la primera indicación de que el Ejército puede estar dispuesto a suavizar su oposición al vicepresidente Goulart. «Echemos estar seguros y confiados en la actitud de ministros —agrega el general Motta— porque, dentro de la Constitución y del orden, el respetará las manifestaciones del Congreso».

Como es sabido, el Congreso aprobó esta mañana por 298 votos contra 14 el estudio de un proyecto de ley que sustituiría el actual sistema presidencialista por un régimen parlamentario, con la mayor parte de los poderes en manos de un jefe de Gobierno responsable ante el Congreso. Esta medida permitiría que el actual vicepresidente, Goulart, sucediera en la Presidencia al dimisionario Quadros, como establece la Constitución, pero el nuevo presidente no dispondría de los poderes ejercidos hasta ahora por los jefes de Estado brasileños.

Una cadena de emisoras de radio del Sur del país, han informado que tropas del II Ejército procedentes de Sao Paulo habían ocupado dos ciudades de Río Grande do Sul; pero un portavoz del Ministerio de la Guerra, ha dicho que en este Departamento no se tiene noticia de ninguna acción militar en ningún punto del país.

El Ministerio de Marina sí ha admitido que una escuadra había salido esta mañana de Río rumbo al Sur. Por otra parte, el Departamento de Aeronáutica Civil ha pedido a todos los aviones comerciales que no vuelen sobre la zona de Río Grande do Sul.

La exacta situación en este Estado de Río Grande es extremadamente confusa, según las noticias que se tienen en Río de Janeiro, ya que no resulta posible mantener contacto telefónico con aquel Estado. «ESTAN BOMBARDANDO OBJETIVOS DE RIO GRANDE DO SUL?»

Buenos Aires, 31.—Emisoras argentinas han radiado una información según la cual —no confirmada— objetivos militares de Porto Alegre (capital del Estado brasileño de Río Grande do Sul) —están siendo bombardeados desde el aire.—Efe.

FUERZAS DE POLICIA REFUEZAN EL AEROPUERTO DE BUENOS AIRES, EN ESPERA DE LA LLEGADA DE GOULART

Buenos Aires, 31.—Importantes fuerzas de policía han sido llevadas al aeropuerto internacional de Buenos Aires al que se espera llegue esta tarde el vicepresidente brasileño Goulart. Un avión de la fuerza aérea brasileña, ha aterrizado poco después de mediodía en dicho aeropuerto, pero no se conoce el objeto de su viaje.

Goulart llegará a Buenos Aires, procedente de Nueva York, y se cree saldrá inmediatamente para Montevideo. En la capital uruguaya, el ministro uruguayo de Asuntos Exteriores, Martínez de Haza, ha anunciado que Goulart será recibido con honores presidenciales. Por el contrario, una declaración oficial argentina de ayer manifestaba que el vicepresidente brasileño no será considerado fuésese oficial, sino simplemente un ciudadano en viaje privado.—Efe.

GOULART EN LIMA

Lima, 31.—El vicepresidente brasileño Goulart se ha detenido una hora en el aeropuerto de esta capital en su viaje al Uruguay, país fronterizo de la zona sur del Brasil. Una gran multitud aclamó al vicepresidente Goulart durante su breve estancia en Lima.—Efe.

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1927 Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA) Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo celebrado el día 31 de agosto de 1961

Y. H. N. — W. J. U. — A. V. P. — G. E. V.

H. I. O. — H. M. N. — T. A. F. — O. I. Q.

Capitales pagados por Sorteo hasta la fecha:

44.345.000 pesetas

DELEGACION EN PALENCIA: Mayor, 242 - Tel. 2964

HOY DIA 1 DA COMIENZO LA EXCEPCIONAL TEMPORADA DE GRANDES ESPECTACULOS EN EL **Teatro PRINCIPAL**

con la presentación de los extraordinarios y graciosísimos

ZORI-SANTOS-CODESO con **QUETA CLAVER** y su **GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS**

con el ESTRENO de

"Tres eran tres..."

¡¡los novios de Elena!!

en dos actos, original de MANUEL BAZ, música del Maestro García MORCILLO

El mayor éxito de esta Compañía

con su

CINTRA BALLET

y **CONJUNTO DE MODELOS**

LA ALEGRIA, la GRACIA, la SIMPATIA, la BELLEZA y EL ESPECTACULO DE LA FERIA

**** SOLAMENTE EN EL PRINCIPAL ****

¡No lo olvide, pero antes, reserve su localidad!

NADA MEJOR,

NI MAS DIVERTIDO

ZOO CIRCUS de SUECIA

HOY, viernes, 1

7:30 tarde y 11 noche

PRESENTACION

(Terrenos ANTIGUO MATADERO)

¡ES EL ACONTECIMIENTO ESPECTACULAR DEL DIA DE HOY EN PALENCIA!

¡UN ESPECTACULO FABULOSO A PRECIOS ASEQUIBLES!

TAQUILLAS desde 12 mañana, despachándose para tres días. — MAÑANA, SABADO, 3 GIGANTESCAS FUNCIONES: 4.30, 7.30 tarde y 11 noche. — Z O O (Visita fieras), desde 11 mañana. Entrada 3 pesetas. — Taquilla volante, de 11 a 2